



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Carreda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 7 MARZO 1974. — AÑO XXXVII.—N.º 10.084. — PRECIO 6 PESETAS



GRUAS TORRE  
Potain Ibérica

ALQUILER Y VENTA



DELEGACION:  
V. ENGUIDANOS GARRIDO  
Avda. Capuchinos, 21 Telf. 225927  
CASTELLÓN

## Constitución de las veinticinco comisiones del IV Plan de Desarrollo

### "España vive también, vive aún más, en sus provincias" dijo Gutiérrez Cano

#### "Creemos por encima de todo en la superior finalidad social de nuestro propósito"

MADRID, 6. (Pyresa). — Nuestra unidad nacional, que nace de una única y trascendente nación española, a la que nadie puede herir por estar construida sobre voluntad patriótica de muchas generaciones y confirmada al precio de sangre por nuestro Movimiento Nacional, tiene que ser entendida por todo como una justa convivencia, de la que se deriva la necesidad de una equitativa distribución de la riqueza», dijo esta tarde el Ministro de Planificación del Desarrollo, D. Joaquín Gutiérrez Cano, en el acto de constitución de las veinticinco comisiones del IV Plan Nacional de Desarrollo, celebrado en la sede central de la Organización Sindical. Al citado acto, que estuvo presidido por cinco ministros— asistieron numerosos representantes tanto sindicales como el Movimiento y las Cortes españolas, procedentes de cada una de las provincias españolas. El salón de actos de la máxima capacidad de la Casa Sindical se encontraba rebosante de asistentes. En la presidencia, junto al titular de Planificación del Desarrollo,

se hallaban los ministros de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo; de Industria, D. Alfredo Santos Blanco; de Agricultura, D. Tomás Allende y García-Baxter, y de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta. A lo largo de su discurso, el Sr. Gutiérrez Cano hizo hincapié en el aspecto social del desarrollo, como cuando aludió que el bienestar que el IV Plan persigue no será medido solamente por indicadores económicos o tasas de crecimiento material. «Creemos, por encima de todo —dijo el Ministro de Planificación del Desarrollo—, en la superior finalidad social de nuestro propósito y en ella proclamamos el altísimo patrimonio que el trabajo representa para cada uno de los españoles. El IV Plan cumplirá así el principio que nace del corazón mismo de nuestro Movimiento, de nuestro Fuero del Trabajo, y colocará sobre todos los objetivos materiales el de mantener un pleno empleo, y se esforzará, consiguientemente, en asegurar a todos nuestros compatriotas puestos de trabajo más

dignos y mejor remunerados, pese a las dificultades que hayamos de atravesar».

#### PALABRAS DEL SUBSECRETARIO DE PLANIFICACION

Se inició el acto con unas palabras del Ministro de Relaciones Sindicales, Sr. Fernández Sordo, quien aludió a la importancia de la participación de los españoles en la planificación de nuestro desarrollo. Agradeció al Sr. Gutiérrez Cano el que, por primera vez, el acto de constitución de las comisiones, se celebrara en la Casa Sindical.

Seguidamente, el Subsecretario de Planificación del Desarrollo, D. Fernando de Ybarra y López Doriga, ofreció una visión de conjunto sobre la finalidad y normativa que informa y regula el funcionamiento de las comisiones del IV Plan Nacional de Desarrollo. Aludió en primer lugar a la participación en la planificación, a través de las comisiones respectivas, de los representantes de las estructuras básicas de la comunidad nacional, así como de los distintos sectores de la actividad social y económica del país.

Como principal finalidad de las comisiones —ya institucionalizadas legalmente— se refirió a las funciones de trabajo y asesoramiento en la elaboración de los planes de desarrollo, y entre las tareas fundamentales destacó las de informar las propuestas de las ponencias; conocer las distintas fases de ejecución del plan; sugerir, conforme aconsejen las circunstancias, las modificaciones sustanciales de éste, y proponer cuantas iniciativas juzguen oportuno formular.

El Sr. Ybarra anunció que la constitución y puesta en marcha de las ponencias —con el mismo ámbito de competencia material que las comisiones— está prevista para plazo inmediato y recordó que la Organización Sindical estará presente en las mismas. Señaló también que conscientes de la relevancia y trascendencia que las tareas de defensa nacional tienen como motor impulsor del desarrollo y garantía de la continuidad de la expansión económica, y para lograr la conexión entre defensa y planificación, se ha creado una ponencia de defensa nacional, compuesta por representantes de los ministerios interesados. Alto Estado Mayor y

del Ministro de Planificación. Con igual finalidad y análoga composición —añadió— existirá también una ponencia de seguridad y orden públicos.

Finalmente aludió a la necesaria coordinación entre comisiones y ponencias y señaló que el principio que ha de informar el proceso de planificación es el de prestar un servicio a la sociedad mediante la interpretación de las aspiraciones de la comunidad y su concreción en un plan».

#### DISCURSO DEL MINISTRO

Cerró el acto el Ministro de

Pasa a la pag. 10

## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo al ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, D. Alejandro Montiel Argüello, al que acompañaban los Embajadores de España en Managua y de Nicaragua en Madrid, así como otras personalidades.— (Foto Cifra Gráfica)

## Lo que nosotros queremos es, ciertamente, socializar, pero socializar la riqueza y no la miseria

### Distribuir con justicia, pero distribuir la abundancia y no las carencias

#### Dijo Licinio de la Fuente ayer en su conferencia en el CESEDEN, presidida por el Príncipe de España

MADRID, 6. (Pyresa). — "No habrá apertura política efectiva ni avance consistente y duradero si no va precedida por una auténtica, seria, responsable y audaz ofensiva social", ha manifestado el Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo D. Licinio de la Fuente, en la conferencia que, sobre el tema "La batalla por la paz social", ha pronunciado a última hora de esta tarde en la sede del Ceseden.

Presidió el acto el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, a quien acompañaban los ministros del Aire, Teniente

General Cuadra Medina; Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina; Educación y Ciencia, D. Cruz Martínez Esteruelas; y de Planificación del Desarrollo, D. Joaquín Gutiérrez Cano. Igualmente se encontraban presentes el Ministro de Trabajo de Bolivia, señor Franco Buachalla; el Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General D. Luis Díez Alegría; directores generales de distintos departamentos, procuradores en Cortes, consejeros nacionales del Movimiento y otras personalidades civiles y militares.

#### SIN JUSTICIA NO PUEDE HABER PAZ SOCIAL

Tras unas palabras de presentación del director del Ceseden, Almirante Martell Viniestra, hizo uso de la palabra el señor De la Fuente, quien destacó que la misión del Ejército coincidía, desde otro ángulo, con la misión de la política laboral en un objetivo básico: una paz justa. Seguidamente, expuso cómo la justicia presenta dos planos delimitados uno de raíz ética y personal, a partir de la dignidad y trascendencia del hombre y del compromiso moral del Estado por reconocer su libertad e igualdad; otro, instrumental y social que radica en el principio de que sin justicia no hay ni puede haber auténtica paz social.

Respecto al papel del Estado y del Gobierno, el Ministro dijo que el Estado debe ser benévolo por la justicia, y su deber es articular una actuación jurídica y política mediante la que la desigualdad conflictiva no se convierta ni en lucha abierta ni en opresión sistemática: del más débil por el más poderoso. Dijo también que el Estado no puede ser indiferente ni instrumento al servicio de uno de los sectores en conflicto; "Tiene que ser

—dijo— instancia superior que impulse el bien común de la colectividad nacional y que sirva a los grupos que la componen". Subrayó asimismo el señor De la Fuente que nuestro Estado se caracteriza por ser un Estado social de derecho que está muy lejos de la vieja filosofía liberal que, queriendo ser neutral, realmente puso sus mecanismos de actuación al servicio de las clases económicas dominantes y propició con ello el incremento de la conflictividad social. Añadió que la conflictividad laboral es consecuencia natural de la actual organización económica.

A continuación el Ministro de Trabajo entró en el examen de la problemática que incide en la conflictividad social, de la que destacó la desigualdad en la distribución de rentas y cargas, los problemas de la igualdad de oportunidades ante la cultura y la promoción social, los derivados de la organización del trabajo y de la empresa y los relativos a las migraciones interiores y exteriores. "El Estado nacido el 18 de julio, afirmó tiene que asegurar dando la gran batalla por la

Pasa a la pag. 10

## CONVERSACIONES ASSAD-GROMYKO

### Se cree que el ministro trata de conseguir que Siria asista a la conferencia de Ginebra

DAMASCO, 6. (Efe-Reuters). — El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, se entrevistará hoy con los dirigentes sirios siguiendo con su propósito de que la Unión Soviética desempeñe un papel activo en la consecución de un acuerdo de paz en Oriente Medio. Gromyko llegó anoche a Damasco procedente de El Cairo, segunda visita a Siria en el plazo de una semana, y celebró conversaciones con el vicepresidente ministro Abdel Alim Khadam.

Algunos observadores ven en esta visita el decidido empeño de los soviéticos de intervenir en el proceso de pacificación de Oriente Medio, en especial en la separación de las fuerzas sirias e israelíes en los Altos de Golán.

En el comunicado redactado al finalizar la visita de cinco días del ministro de Asuntos Exteriores soviético a Egipto, Rusia y Egipto se muestran de acuerdo sobre la «importancia» de la participación soviética en las gestiones de pacificación en Oriente Medio.

Gromyko, a quien acompaña su esposa, visitará hoy la mezquita de los Amaya, de 1.200 años de antigüedad, donde según informaciones procedentes de Washington desmentidas por Siria, los guerrilleros palestinos organizaron un complot la semana pasada para asesinar al secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

El ministro soviético se entrevistará con el presidente Hafez Al-Assad, con quien ya se entrevistó la semana pasada. También celebrará conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores sirio, Khanda. Gromyko regresará mañana a la Unión Soviética.

Se dice que Gromyko intentó la semana pasada persuadir al presidente sirio de que abandonara su boicot a la conferencia de Ginebra y se cree que volverá a intentarlo en esta segunda visita.

#### CONVERSACIONES CON ASSAD

DAMASCO, 6. (Efe). — El presidente de Siria, Hafez Assad, ha recibido hoy al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, informan fuentes oficiales.

Se tiene entendido que Gromyko trata de persuadir a Assad de que asista a la conferencia de Ginebra para celebrar negociaciones con los israelíes sobre la separación de tropas en el Golán, aunque parece que el Presidente sirio prefiere destacar representantes a Washington para que negocien indirectamente con representantes israelíes, sirviendo de intermediario el Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger.

#### LA SITUACION EN EL SECTOR DEL GOLAN

TEL AVIV, 6. (Efe). — La radio israelí ha dicho que la intención de Israel es volver a su trabajo el próximo lunes.

Pasa a la pag. 10

## INFORME DEL MINISTRO DE HACIENDA EN LAS CORTES



MADRID. — El Ministro de Hacienda, Sr. Barrera de Irímo, durante la sesión informativa celebrada en las Cortes Españolas en el curso de la cual hizo una exposición general de la política de su Departamento.— (Foto Cifra Gráfica).

## HOY LLEGARA A BARCELONA EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

BARCELONA, 6. (Pyresa). — Mañana por la tarde tiene prevista su llegada a Barcelona el Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina. En el programa de la visita se incluyen inspecciones a centros dependientes de su Departamento en esta capital y provincia, así como reuniones con los mandos.

El Sr. Utrera Molina visitará igualmente las dependencias de los periódicos de Frensa del Movimiento. Posteriormente el Ministro se trasladará a Girona y a las demás provincias catalanas.

## Termina la huelga minera británica

LONDRES, 6. (Efe). — Los líderes del sindicato nacional minero han aceptado la oferta de aumento de salarios de la corporación nacional del carbón, lo cual supone el rápido final de la huelga minera y la vuelta al trabajo normal, eliminando la semana laboral de tres días.

El comité ejecutivo del sindicato minero ha aceptado la oferta de la corporación nacional del carbón por 25 votos a favor y 2 en contra.

El acuerdo entrará en vigor con efecto retroactivo al primero de marzo y los mineros volverán a su trabajo el próximo lunes.





Se ha despejado el firmamento, pero no se ha desplazado el frío. El ambiente está fresco de verdad, por más que el Sol se esfuerce por calentarlo a lo largo del día, que ya es más largo pero sin conseguir ambiente calentado cuando llega el atardecer.

Ayer por la mañana, el Jefe Provincial y Gobernador Civil giró una detenida visita a la Escuela de Maestría Industrial, donde se están desarrollando las pruebas del concurso de formación profesional, una de esas tareas que dentro del progreso en un aspecto fundamental como es la mejor formación profesional de nuestros jóvenes y en definitiva de los españoles, rinde mejores frutos y tiene mayor importancia.

A la una de la tarde celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente.

**AYER TAMPOCO SE HIZO A LA MAR LA FLOTA PESQUERA**

Tampoco ayer, por tercer día, se hizo a la mar la flota pesquera castellonense, a la espera de las soluciones que en las reuniones que se están celebrando en Madrid, se den al problema del aumento de precio del carburante utilizado por las embarcaciones, que parece que en tanto llega esa solución, seguirán sin abandonar el puerto.

**Farmacias de Guardia**

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

SEGARRA, Mayor, 45.  
REBULLIDA, Enmedio, 16.  
BALTANAS, Rda. Mijares, 105.  
FIBLA, San Roque sin número.  
Chaffán Bernat Artola.



**CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER**

084

ACIERTO CON EL NUEVO colowall®

**HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS DE NULES**

**AVISO**

Se convoca concurso para la adquisición de productos agrícolas, para la Campaña contra Pulgones en agrios (tratamiento aéreo) en 2.000 Has. de agrios en el citado término.

Las bases del concurso se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Hermandad de Nules.

Las ofertas en sobre cerrado y lacrado se admiten hasta las 10 horas del día 13 de marzo de 1974, en la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Nules. La apertura de pliegos tendrá lugar una hora más tarde.

Los gastos serán de cuenta del adjudicatario.

Nules, 6 de marzo de 1974.

EL PRESIDENTE,

**SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA**

TELEFONO 21 31 42

**CENTROS OFICIALES**

**Gobierno Civil**

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 31 en la cantera denominada "Casablanca" sita en el término municipal de Almenara, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 8 del presente mes de marzo, a las 13:30 horas.

Habiendo sido autorizadas por este Gobierno Civil las Voladuras números 44 y 45 en la cantera titulada "La Llosa", sita en el paraje "Los Mojones", del término municipal de La Llosa, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que las referidas Voladuras se llevarán a efecto el día 8 del presente mes de marzo, a las 12:30 horas.

Castellón de la Plana, 5 de Marzo de 1974.

EL GOBERNADOR CIVIL Juan Aizpurua Azqueta

**Ayuntamiento**

SESION ORDINARIA DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente bajo la presidencia del Alcalde don José Guallar Segarra, por ausencia del Alcalde, don Francisco Luis Grangel Mascareñas, con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Blay, Plá, Petit, Blasco, Balfagó, Dolz y Royo.

Leyda y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de varias disposiciones oficiales.

A continuación, la Comisión Permanente acordó facilitar a la Alcaldía Presidencia para la adquisición de un trofeo con festivo a la VI Semana Deportiva de la Marina, que tendrá lugar durante el próximo mes de junio en Cartagena, dispuesta por el Excmo. Sr. Ministro de Marina.

**Mañana, charla - coloquio en el Club Delfos**

Seguendo las actividades que tiene programadas para el presente curso, el próximo viernes día 8 y a las 20 horas, se celebrará una charla-coloquio en el local social del mismo sobre el tema «Características del impuesto general sobre la renta de las personas físicas», a cargo de don Jaime Babiloni Vallet, economista y profesor Mercantil. Debido a la importancia y gran actualidad del tema, se espera una gran concurrencia.

**SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA**

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 4 servicios.

Destacamento de Vall de Uxó. — Durante el mes de febrero se han efectuado 166 servicios.

**DIBUJO TECNICO**

Mesas, Tecnógrafos, copias de planos. Mayor, 31.  
Mecanografía Levantina

**Tapizar su coche**

En 20 minutos le colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tel 21-64-52

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**

Llamada al teléfono 213944

Asimismo facultó a la Alcaldía la Comisión Permanente, para la adquisición de un objeto de arte con destino al XV Trofeo Magdalena, que organizado por el Club de Tenis Medina, tendrá lugar en nuestra Ciudad.

Acto seguido quedó enterada de un oficio del Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, mediante el que comunica que ha tenido a bien aprobar el Presupuesto Especial Ordinario de Urbanismo, correspondiente al presente ejercicio económico.

En despacho ordinario fueron aprobados diversos expedientes de obras y de instalación de elementos auxiliares de la construcción, que informa favorablemente la Comisión de Fomento.

También se aprobaron varios expedientes de instalación de nuevas actividades en la Ciudad, que informa favorablemente a la Comisión de Servicios Públicos, acordándose, al propio tiempo su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su aprobación definitiva.

De conformidad con tres dictámenes de la Comisión de Gobernación, se aprobó la concesión de trienios a varios empleados municipales y los gastos de la Banda Municipal en los actos que tuvieron lugar durante el pasado mes de febrero.

A propuesta de la Comisión de Hacienda se autorizó, bajo determinadas condiciones, el traspaso de los puestos números 21 y 22, del Mercado Central, y números 52 y 53, de la Pescadería Municipal.

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Hacienda se resolvió la reclamación que por el reparto de contribuciones especiales por razón de las obras de Urbanización de las calles Bernat y Alicante y Artola han sido formuladas por contribuyentes.

Asimismo fue aprobada la relación de facturas que presentó la Intervención de Fondos Municipales, por atenciones y gastos municipales.

En despacho extraordinario y a propuesta de la Comisión de Abastos, se acuerda rectificar el acuerdo adoptado por esta Permanente en sesión del día 14 de diciembre del pasado año 1973, y en su consecuencia, informar al Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo, que no existe inconveniente alguno en que los establecimientos de las Agrupaciones de Carniceros y Salchicheros, Detallistas de la Pesca y de la Alimentación, puedan permanecer cerrados al público los días 22 de abril, 14 de junio y 16 de agosto próximos, si bien el día 18 de marzo deberán abrir durante la primera media jornada, cerrando por la tarde.

**CATOLICIDAD**

**Monseñor Echarren en Castellón**

Hoy jueves, a las 22 horas, Monseñor Ramón Echarren, Obispo Auxiliar de Madrid, dará una conferencia sobre el Año Santo, en el salón de actos del Colegio de las Madres Carmelitas (Avenida Casalduch). Es para toda clase de público.

Monseñor Echarren es miembro del Comité Nacional del Año Santo.

También hoy jueves, a las 19 horas, en Segorbe, dicho señor Obispo hablará sobre el mismo tema. La conferencia tendrá lugar en el Seminario de dicha ciudad.

El Obispo de la Diócesis invita a todos a esta conferencia, que promete ser muy interesante, dada la actualidad del tema y la categoría del conferenciante.

**Los niños de Burriana, peregrinos del Año Santo**

El pasado sábado, un millar de niños de E.G.B. desde el cuarto curso) peregrinaron con motivo del Año Santo a la parroquia de la Virgen del Carmen del Grao de Burriana.

Procedentes de los grupos escolares: Cervantes, Viciana, P. V. l'alalanga, J. Iturbi; y los colegios: Consolación, PP. Carmelitas y Villa Fátima y acompañados de sus maestros y sacerdotes de la ciudad, emprendieron la marcha a pie portadores de flamantes pancartas y con fervor y entusiasmo, preparada...Cln.

La peregrinación había sido preparada y ambientada: Días antes se habían realizado en los respectivos centros docentes las encuestas sobre la penitencia y reconciliación, cuya puesta en común constituiría el nervio del acto penitencial de la peregrinación.

Los sacerdotes confesaron a los niños en sus respectivos centros escolares.

El señor arcipreste había tenido varias reuniones con los directores de los mismos para preparar estas jornadas.

Una vez más hay que destacar y agradecer la colaboración y el interés de los maestros y sacerdotes.

La peregrinación cruzó las calles de la ciudad y siempre con esa nota de simpatía y entusiasmo que ponen los niños, caminaron hasta el Grao.

**Se necesita botones**

14-16 años. Interesados dirigirse a DAMA PUBLICIDAD Gral. Aranda, 6. Ref. Of. Colocación.

No fueron posibles los actos dentro del templo parroquial; en previsión de ello se había montado un entarimado e instalado altavoces.

El saludo de bienvenida corrió a cargo de don Vicente Pascual Moliner, Vicario Episcopal de la zona. Después se les dejó una media hora para almorzar.

El reverendo don Facundo Castillo, cura de la parroquia de la Virgen de los Desamparados, de Burriana, hizo el resumen de la encuesta y dirigió el acto penitencial.

La santa misa, con la homilía, fue celebrada por don Jeremías Melchor, delegado diocesano de apostolado seglar e hijo de Burriana; y la dirección de los cantos corrió a cargo del P. Alfredo Sáez. A la Comunión asistieron unos seiscientos niños.

Comunitariamente se rezó la oración del Año Santo.

El regreso fue como la ida: a pie con sus pancartas y su alegría. Una jornada de las que deborraná de la mente de nuestros jan huella y que difícilmente se olvidará.

**CARITAS INTERPARROQUIAL DE CASTELLON CAMPAÑA DE CARIDAD SIN TOMBOLA**

El domingo anterior, Caritas Interparroquial distribuyó unas hojas informativas en las que pudiste ver lo eficaces que son tus ofertas en las Campañas de Caridad.

Trescientas treinta familias, que pudieron mirar la vida por algunos días, con mayor optimismo.

Doscientas atenciones a casos de necesidad, que pudieron reducir la preocupación de muchas personas, faltas de medicamentos, ropa o dinero.

Mil trescientos transeúntes, que caminaron y durmieron; que pudieron seguir viajando, disminuyendo así la incertidumbre de su despertar cotidiano.

Las Caritas parroquiales de Castellón han podido aliviar a unos hermanos, porque tú has colaborado. Ese bien a tus hermanos lo has realizado tú. Mil gracias. Y a seguir.

Porque nuestra Ciudad crece día a día y aumentan los habitantes y familias necesitadas.

Porque muchas de las nuevas familias que se avecinan aquí, han debido hacerlo empujadas por la carencia de bienes indispensables en sus poblaciones de origen.

Porque esperan encontrar en Castellón unos amigos que sustituyan a los que dejaron en sus pueblos.

Porque aspiramos a mucho más que socorrer necesidades urgentes.

Los días 9 y 10 de marzo se lleva a cabo la Campaña de Caridad en favor de los necesitados de Castellón. Puedes ir ya pensando que los pobres necesitan de tu atención y que tú necesitas al pobre porque debes manifestar tu amor.

Por el Equipo de Caritas Interparroquial: JM, GIL C. —DELEGADO E. A.

**SANTORAL**

SANTOS DE HOY. — Santos Perpetua y Felicidad, Sátiro, Ruvocato, Sa'nnino y Teófilo.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Juan de Dios, Cirilo, Apolonio, Felicitas y Urbano.

**CULTOS**

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 5 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

**SUCESOS**

**Murieron los conductores de dos camiones en accidente ocurrido en Alcalá de Chivert**

**SALIDA DE LOS BOMBEROS**

En el km. 115 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert, chocaron de frente los camiones, matrícula A-4011-B conducido por Manuel Morales Zapata, de 51 años, vecino de Monóvar y el camión matrícula M-329.811 conducido por Enrique Ortiz Espinal, de 43 años, vecino de Benifayó.

A causa del accidente resultaron muertos los dos conductores citados, tal fue la violencia del golpe. Los dos vehículos sufrieron daños de importancia.

Instruyeron las diligencias del caso fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico.

Salió el retén número 2 al mando del cabo Luis Martínez de Osaba, que comprobó se estaba quemando el patio posterior del almacén donde se hallaban depositados algunos envases y bolsas.

Después de media hora de trabajos, los Bomberos, una vez dominado el fuego, regresaron al Parque sin novedad.

**CHOQUE DE CAMION Y FURGON**

En el km. 41 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Monóvar, chocaron el camión matrícula M-919.107 conducido por Salvador Murgul Fernández, de 28 años, vecino de Rafelbuñol y el furgón matrícula M-2001-P conducido por Félix González González, de 40 años, vecino de Madrid.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor del furgón; y sufrieron daños el camión y el furgón.

**Ya se prepara la conmemoración del aniversario de la coronación de la Mare de Deu del Lleó**

Si realmente siempre hay actividad en el Ayuntamiento, no hay duda que la de ayer fue una jornada especialmente activa por distintas circunstancias. Por un lado, a primera hora de la tarde celebró sesión la Comisión Municipal Permanente; y de otro, hemos de señalar los preparativos para las próximas fiestas de la Magdalena, en la oficina habilitada para los asuntos propios de la Junta Central de Festejos. Asimismo, en el salón de sesiones se celebró una reunión con los representantes del vecindario de un núcleo urbano periférico en torno a la implantación de una serie de mejoras en sus servicios.

En otro aspecto, hemos de señalar que se están reactivando las gestiones de cara a la próxima celebración del cincuentenario de la coronación de la Virgen del Lleó. Ayer mismo, para tratar de esta cuestión, el Alcalde, don Francisco Grangel, recibió la visita del Presidente de la Cofradía de Nuestra Señora del Lleó, don Vicente Falomir, acompañado del Secretario de la Junta. La conmemoración que se acerca es importante y no se pueden regatear esfuerzos para estar a la altura que merece la ocasión.

**ESTABA EN MALAS CONDICIONES**

La Policía Municipal, recibió aviso de que en un bar de la calle Herrero, había un extranjero con evidentes muestras de encontrarse en mal estado. Se persiguió el coche patrulla, trasladando al súbdito extranjero hasta el Hospital Provincial, donde quedó internado para posterior observación.

**PERROS ABANDONADOS**

Un perro fue retirado de la vía pública por la eperrerax, cuando deambulaba por las calles en completo abandono, según nos informa la Policía Municipal.

**SALIDA DE LOS BOMBEROS**

A las diez menos cuarto de la noche tuvieron que efectuar una salida los Bomberos, hasta la calle Prim, donde existe un almacén de manipulado de naranja.

**SUSCRIBASE A Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Reñene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION .....

PROV. ....

**FORMA DE PAGO (\*)**

RECIBO A DOMICILIO

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

**PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)**

MENSUALMENTE .....

TRIMESTRALMENTE .....

SEMESTRALMENTE .....

ANUALMENTE .....

Firma

(\*) Señale lo que más le interesa.

**ORGANIZACION SINDICAL**

**CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA**

Cursos P.P.T. para adultos

**CONVOCATORIA**

El Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera de Castellón de la Plana, en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca los cursos intensivos de Formación Profesional, para las Especialidades que se indican, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.º—Se convoca DOS CURSOS de 20 plazas cada uno para Camarero de SALA y Barmans, de dos meses de duración.

2.º—Las condiciones que han de reunir los solicitantes son las siguientes:

Tener 18 años cumplidos en la fecha de la convocatoria.

Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de la Aritmética.

No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.

3.º—Los documentos que han de presentar son los siguientes: Instancia suscrita por el interesado, que se le facilitará en el Centro.

Documento Nacional de Identidad.

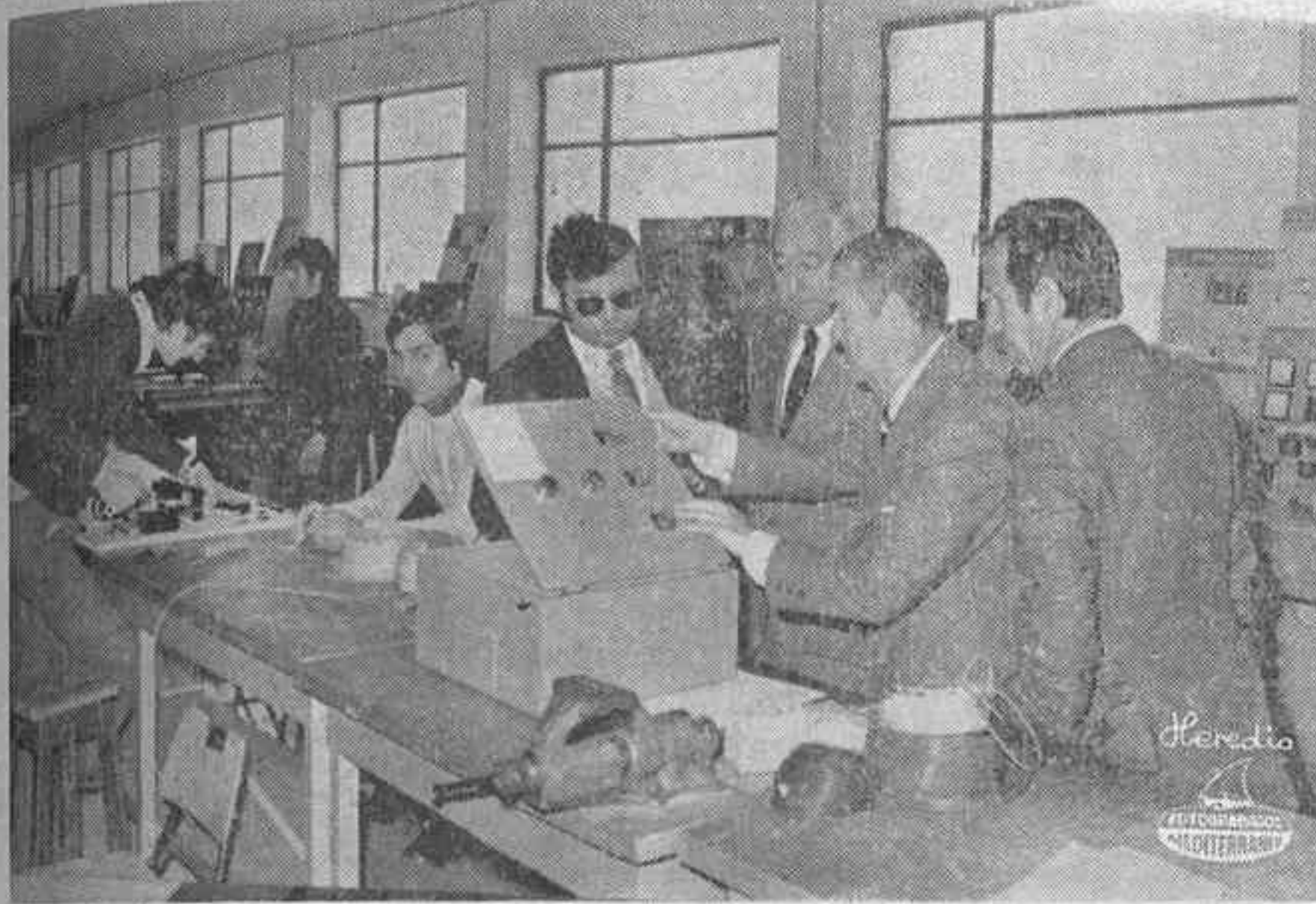
4.º—El plazo de admisión de instancias terminará el día 25 del presente mes de marzo (los aspirantes a Ingreso, presentarán su solicitud en la Secretaría del Centro dentro de las fechas anteriormente citadas).

Las pruebas de selección de Ingreso se celebrarán el 29 de los corrientes.

Para más información llamen a los teléfonos 22-56-00 y 22-56-04 y en la Secretaría del Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera, sito en carretera Villas del Grao a Benicassim, Km. 1, de 9 a 2 y de 4 a 6.



# El Jefe Provincial y Gobernador Civil, visitó el XXVIII Concurso Juvenil de Formación Profesional Industrial y Artesana



Ayer a las once y media de la mañana, la Escuela de Maestría Industrial, en cuyas aulas y talleres se está realizando parte del XXVIII Concurso Juvenil de Formación Industrial y Artesana, en su Fase Provincial, fue visitada por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Alzpurua, acompañado por el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura; D. Francisco Blasco, Director de la Escuela de Maestría Industrial, que presentó a los profesores y maestros de taller; el Jefe de Estudios, señor Fábrega, y el Secretario, Sr. Herretero; las Strás. Paquita Fandos y Rosa Gómez, de la Sección Femenina, que representaban a su Delegada provincial; D. Felipe Gareña Gil de Lara, Gerente Provincial del P.P.O., y mandos de la Delegación Provincial de la Juventud.

donde han quedado para la final clasificados 31 participantes de ambos sexos, categorías a) y b) de delineación industrial y de la construcción, siendo el total de finalistas para competir en las distintas especialidades y categorías A y B de 80, lo que demuestra el gran interés que estos concursos que organiza la Delegación

Nacional de la Juventud, en colaboración con la Sección Femenina, centros docentes diversos y empresas industriales, despierta en nuestra juventud estudiantil y trabajadora.

La calidad de los trabajos que vienen realizándose hará muy difícil la tarea del comité clasificador que en breve se reunirá.

## Esta tarde en el Ateneo, "Objetos volantes no identificados, un desafío a la ciencia", por el Dr. Willy Smith

Esta tarde tendrá lugar en la sala de conferencias de la Casa de Cultura y dentro del curso extraordinario del Ateneo, una conferencia sobre «Objetos volantes no identificados», a cargo del físico norteamericano Dr. Willy Smith, conferencia organizada en colaboración con el Departamento de Física Fundamental de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valencia.

El Dr. Willy Smith es profesor de Física en el Lycoming College de Williamsport, Pensilvania, Estados Unidos. Ha vivido en América del Sur muchos años y en Puerto Rico, donde fue investigador en las facilidades que mantiene en Mayaguez la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos. Actualmente se encuentra en España en uso de licencia sabática, siendo en la actualidad profesor visitante en el Instituto de Física Corpuscular, que dirige el profesor Senent, y en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valencia está desarrollando un curso sobre reactores nucleares.

La sección de Ciencias del Ateneo ha querido, pues, aprovechar esta oportunidad que se le brindaba para tratar, con la altura

y el rigor científico que la presencia del doctor Smith supone, sobre un tema tan debatido y sobre el que existe un confusionalismo indudable. Por las noticias que tenemos, la conferencia de esta tarde en el Ateneo ha despertado un gran interés en los medios ateneísticos y culturales de nuestra ciudad; no en vano la intervención de tan destacado científico puede considerarse como un verdadero acontecimiento. Recordamos que el acto dará comienzo a las 7,45 de la tarde.

# MARCHA DE LAS OBRAS DE URBANIZACION

## LA PLAZA DE ISABEL LA CATOLICA. — OBRAS EN EL GRAO. — LA AVENIDA DE VALENCIA.—MEJORA Y REVESTIMIENTO DEL CAUCE DE LA ACEQUIA MAYOR

EN su día informamos de la adjudicación de las subastas de distintas obras de urbanización de auténtica importancia para la ciudad, en sectores muy significativos. Todas ellas, unas antes y otras después, deben estar terminadas en un plazo de cinco o seis meses. Como es natural, esto es lo que preocupa al vecindario en la actividad municipal de cada día, y estas obras son las que ahora atraen el interés de los castellanenses.

Por lo pronto destaquemos que se encuentran muy avanzadas las obras de urbanización de la Plaza de Isabel la Católica, ante la Casa de Socorro, en la que se ha pavimentado con aglomerado asfáltico, reduciendo la zona ajardinada y habilitando unos espacios para aparcamientos de vehículos. El costo de estas obras se aproxima al millón de pesetas, para dejar cómodo un sector que cuando la Casa de Socorro se modernice, como es necesario,

En la Avenida de Valencia, muy importante por ser uno de los principales accesos a la ciudad, las obras revisten una mayor dimensión, ya que se trata de ampliar la calzada, que quedará dividida en dos canales por un seto central, con pasos transversales y obras complementarias de jardinería. De momento las grandes máquinas están trabajando en uno de los márgenes preparando el terreno para la oportuna ampliación de la calzada. Comenzados los trabajos, ya nos podemos hacer una idea de cómo va a quedar dentro de unos meses el acceso a la ciudad por el sur. La gran avenida cuenta ya con una moderna iluminación, instalada hace unos meses, y con las obras de urbanización que se están realizando ahora, quedará como una de las arterias más significativas del moderno Castellón. El presupuesto de contrata supera los once millones de pesetas.

Otra obra importante cada vez más avanza es la de la urbanización del sector en torno a la Casa del Mar, en el Grao, comprendido entre las calles Churruga, Monturiol y Avenida Buenavista. El proyecto comprende la pavimentación del sector, construcción de cuatro zonas ajardinadas, aceras y aparcamientos. Los trabajos están muy avanzados y su terminación está prevista dentro de un plazo no superior a tres meses. Estas obras fueron adjudicadas por un importe que



## LOS ACTOS DE LA «III SETMANA DEL CAVALLER»

Ayer a las ocho de la tarde, tuvo lugar en la Casa de Cultura, con nutrida asistencia de público, la proyección de la segunda parte de la magnífica colección de diapositivas en color de D. Vicente Forcada Martí, acto cultural enmarcado dentro de la celebración de la «III Setmana» organizada por la «Germandat dels Cavallers de la Conquesta». Abarca esta parte final las comarcas de la Serra de les Palmes, Riu Millars, Espadà, Riu Sogorb y La Plana. No hay que decir que las imágenes, muy bien secundadas por la parte sonora, que subraya en cada momento, con la palabra y la música, la descripción de lo que se proyecta en la pantalla, constituyeron, por obra y gracia del esfuerzo y el trabajo de Forcada Martí, un auténtico festival de exaltación castellanera para los ojos y el espíritu de los espectadores.

Al concluir la proyección, y entre una cálida salva de aplausos, la «Germandat» rindió homenaje a D. Vicente Forcada Martí, imponiéndosele, la Dama de «els Cavallers», Srta. María Obdulia Pérez Salvador, acompañada del «Prohom», D. Miguel Mulet, la insignia de plata de la entidad, en premio a sus continuos esfuerzos y colaboración en cuantos actos es requerido.

## MAÑANA, RECITAL POETICO Y SERENATA A LA REINA DE LAS FIESTAS Y CORTE DE HONOR

Mañana a las ocho, se celebrará en la Casa de Cultura un interesante recital poético a cargo del laureado poeta y «Cavaller» Sinyor de l'Algepsar, D. Miguel Ferris Segarra. La entrada será libre.

A las diez y media de la noche, comenzará la evocadora Serenata que la «Germandat dels Cavallers de la Conquesta» ofrece a la Reina de las Fiestas, Damas de la Ciudad, Dama de «els Cavallers» y Madrinas de las Gayatas. En la parte artística actuará la Murra Típica Fadrell Camp, bajo la dirección de «Joano el del rajolar».

## NORDVIK

ALTA PELETERIA  
Prendas selectas  
para mujeres selectas  
NORDVIK  
Viste a la mujer elegante  
Navarra, 62  
CASTELLON



## La feria de la Magdalena, al alcance de la mano

Mañana quizás estén en los corrales de la Plaza los seis toros de la ganadería de doña María Coronel de Núñez que se han de lidiar el día 23 de este mes—penúltimo día de fiestas—por los famosos matadores Palomo Linares, Francisco Rivera «Paquirri» y Pedro «Moya» Niño de la Capea».

Según nuestras informaciones la llegada temprana de estos toros es debida a que es tan bella su estampa que tiene muchos aspirantes. Y así se evitarán muchos compromisos.

¡Magnífica combinación de toros y toreros!

Cuando los corrales huelen a toro; cuando vemos moverse entre las blancas paredes las moles negras de los bureles, lentamente, cabeceantes; cuando las barreras tienen los colores de la bandera nacional, quiere decir que la Feria está al alcance de la mano. Y entonces—como ahora—sentimos un ligero hormigueo por todo el cuerpo; es la manifestación de un deseo anhelante: ver salir por los toriles al primer toro de la Feria. Este año será de la ganadería de Manuel Arranz y lo recibirá Domingo González, el albaceteño

que supo colocarse en lo alto del escalafón. Luego le seguirán—esa misma tarde—Ruiz Miguel, José María Manzanares y el mejicano Mariano Ramos. ¡Otro gran cartel!

Con esta primera corrida entraremos en el ambiente taurino de una feria sin precedentes. Además de estas dos corridas tendremos otra con toros de Antonio Pérez para Paco Camino, Santiago Martín «El Viti» y Julián García, y el complemento de una magnífica novillada en la que se lidiarán novillos de Aicas por Carlos Escobar «Frasco», Salvador Farco y Curro Valencia. ¡Gran Feria!



ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

se aproxima a los cuatro millones de pesetas. Al mismo tiempo se está trabajando a fondo en la calle D. Juan de Austria, cuyas obras van a ser una gran mejora para el Grao.

## LAS OBRAS DE REVESTIMIENTO Y MEJORA EN LA ACEQUIA MAYOR

Asimismo, están ya en período de estudio para iniciarse en el plazo más breve posible, seguramente al terminar las fiestas de la Magdalena, las obras de revestimiento y mejora del cauce de la Acequia Mayor a su paso por la ciudad, desde la Plaza de Fadrell hasta la de María Agustina, a lo largo de la calle Guittarrista Tárrega, Plaza Borrull y calle Gobernador. La realización corresponde a la Confederación Hidrográfica del Júcar, con una importante aportación económica del Ayuntamiento.

Sobre esta cuestión nos informamos ayer el Arquitecto Municipal, Sr. Tirado, que desde hace unos días está realizando una serie de trabajos en torno al proyecto. «Las obras de mejora—diceson muy necesarias, porque tanto

la bóveda como las paredes se encuentran en estado muy deficiente, casi ruinoso, produciéndose innumerables filtraciones. Por ello se va a construir un nuevo cauce a base de hormigón armado, sustituyendo asimismo la bóveda por losas también de hormigón armado, preparadas para soportar grandes cargas móviles».

El presupuesto de la obra supera los ocho millones de pesetas. El plazo de ejecución oscilará en torno a los seis meses.

Esta obra es fundamental de cara a la posible ampliación de la calzada de la calle Gobernador, que como se sabe es una de las arterias castellanenses que registran mayor densidad de tráfico de vehículos, muchos de ellos de gran tonelaje. Con un techo resistente en la Acequia Mayor, nada impediría la ampliación de la calzada, tal como hace ya algún tiempo proyectó el Ayuntamiento, con la construcción de un seto central que dividiría la circulación en dos canales.

## Importante Empresa Constructora

NECESITA  
PARA SUS OBRAS CIVILES  
EN PUERTO DE SAGUNTO

Capataces de Hormigón Armado  
Encofradores de Primera  
Ferrallistas de Primera  
Peones  
Almacenero  
Mecánicos de Primera  
Albañiles

Interesados escribir o presentarse en OBRASCON. C/. Nueva, núm. 8-3.º piso, puerta 14. PUERTO DE SAGUNTO.

PLAZA DE TOROS DE CASTELLON  
EMPRESA N. T. P. DE MADRID  
REPRESENTANTE: ALBERTO ALONSO  
FERIA DE LA  
MAGDALENA 1974

## ABONOS

HASTA EL 10 DE MARZO, ESTARAN A LA VENTA LOS ABONOS EXTRAORDINARIOS, EN LAS TAQUILLAS DE ESTA PLAZA, DE 4 A 8 DE LA TARDE LOS DIAS LABORALES Y DE 11 A 1 LOS FESTIVOS.



# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PSETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

**SIN RECARGO**  
GESTIONAMOS  
La publicación de  
estos anuncios.  
Tels. 223802-222890

## VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.
- (2566) AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 27 08 de Castellón de la Plana, o escriba al Apartado 14.875 d. Madrid.
- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.

## VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios y fábrica garantizados. Costa de y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas al mes, en trega de pisos en Agosto. Aval bancario Razón CITI SA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (7606) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todo oficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compraventa-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1978, superficie 170 m<sup>2</sup>. Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.
- (2507) VENDO 4º PISO, espacioso, calle Rosell, orientación Valenciana. Razón, telf. 21.27.83.

(2627) SE VENDE almacén céntrico de 980 metros cuadrados en Villarreal. Informes: Santos, Publicidad, Primo Rivera, 26, Villarreal.

(2280) VENTA PISOS Benicasim junto campo fútbol razón misma obra en Castellón Telf. 22 47 25.

(3020) VENDO VILLA en Benicasim a estrenar llave en mano. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(3027) BOXER CACHORROS magníficos pura raza, pajarería Pedro, San Vicente, 40.

(3036) VENDO PARCELA 928 m<sup>2</sup> con acometida agua, en zona montaña, Carrera Alcora a 6 km. capital. Precio interesante. Razón: Telf. 21 28 80. Sr. Benajes.

(3061) VENDO-ALQUILO 400 metros extrarradio, Parvulario, adaptable almacén. Teléfono 22-34-26.

## ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquiler su piso rápidamente. Enmedio 136 Telf 22 29 33

(3014) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTE MENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA Enmedio, 136 Bajo Tel. 222933

(430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles Razón: Citosa Enmedio, 136. Teléfono 222933

(2327) PRECISAMOS LOCAL comercial y primer piso. Ofertas llamando al Telf 22 34 88.

(3045) ALQUILO piso amueblado. Edificio Simago. Razón teléfono 22 48 79.

(3057) SE PRECISA almacén de 200 a 400 m. Telf. 22 55 54.

(3053) SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Razón: Teléfono 22-48-34.

(3062) ALQUILO PISO amueblado C/ Cid. Razón: Mayor, 63, de 6 a 9. Sr. Breva.

## PRECISAMOS PERSONA

responsable para puesto de porvenir en Empresa de motocicletas y ciclomotoros. Estudios a nivel de Bachiller. De 25-30 años. Dirigirse con datos personales a DAMA Publicidad. Ref. 146. Gral. Aranda, 6. (Ref. O. Colocación 3.233)

(3063) ALQUILO VIVIENDA amueblada. Razón: Telf. 22-01-08.

(3064) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Pérez Dols, 5-2º-B.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicho Oficina.

(2543) FABRICA DE AZULEJOS. INCA S. L. Precisa personal masculino para su sección de Prensas, servicio militar cumplido. Interesados dirigirse a Avda. Enrique Gimeno s/n. Telf. 21 63 95. Ref. OE núm. 1239

(2312) A CHICAS de 14 a 17 años de Almazora, necesita fábrica de tejidos en Castellón, se iría a recogerlas. Presentarse en Regalos Giner, Mayor, 28. Ref. 2928.

(2376) NECESITAMOS cocinero y ayudante de cocina. Razón DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (Ref. Of. Colocación 3.167).

(2316) SE BUSCA mujer de limpieza interna. Martes libres Rest. Montornés, Benicasim. Telf. 30 09 33.

(2313) ALBAÑIL OFRECESE para reparaciones reformas, cocinas, etc. Razón: Teléfono 21 44 83.

(3.022) SE PRECISAN peones para fábrica de muebles. Interesados dirigirse a PERMASA, calle Gandia 18 y 20. Castellón. Ref. Col. 3.244.

(3.029) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65 calle Enamorados, 23 Barcelona (13).

(3.037) SE NECESITA barman, chica o señora para limpieza y cocinera del Bar Langosta Verde, Herrero, 14 (Ref. Colocación 3.212).

(3.049) SOLDADORES SE PRECISAN en importante industria de Villarreal. Informes: Santos Publicidad, Primo de Rivera, 26. Villarreal. Oficina Col. núm. 84.

(3055) SEÑORA SOLA necesita muchacha interna. Mayor, 57-1º izq. Solo mañanas.

(3058) SE NECESITA chica servicio buen sueldo. Llamar 22 77 39.

(3059) MATRIMONIO, PARA atender grupo de viviendas y jardín se necesita. Interesados escriban al apartado 182 Castellón, con detalles.

(3.052) CERAMICA GOMEZ, S. L. precisa preñistas y tractoristas. Interesados dirigirse a Avda. E. Gimeno, 41, Teléfono 21-20-21. (Ref. Of. número 2.148).

## AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN Turismo usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (7040) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehiculos ocasión. Carretera Nacional frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincia Autolica S. A.
- (7941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehiculos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53 - Concesionario Provincia Autolica S. A.
- (8745) VENDO 850 BUEN ESTADO Facilidades. Teléfono 22-12-23 horas comidas.
- (2551) AUTO-GARAGE. Venta coches usados. 600 E, 850 especial, Simca 1.000 GT, R-8. Revisados en talleres propios. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (2365) TALLERES ESCUDER. Ocasión: Citroen Break; Berlina y furgonetas Citroen; Seat 850 especial y especial 4 puertas; 850 normal, 1500 bifaro, 1500 gasoil, 124, 800-D; Renault 8, 4-L super y R-4 Super; Gordini-Fasa. Facilidades pago. Revisados en talleres propios. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.
- (2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos, Avenida Valencia, 4.

(2349) VENDO FURGONETA Citroen dos caballos y furgoneta D. K. W. motor Diesel muy buen estado. Razón Lepanto 28. Castellón. Teléfono 52 16 92 preguntar señor José.

(3011) VENDO SEAT-127. Furgoneta Ebro y R-8. Razón: Nueva Avenida del Mar, 400 metros antes del Grao, izquierda. Telf. 22 70 70.

(3013) VENDEMOS AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de cambios. SEATS 1.500, 124, 1430, 850, 600-D y E.M.G., Citroen Dynam, Citroen Azam 6 y R-8. Facilidades de pago DOCTOR CLARA, 17. Castellón.

(3044) VENDO PEGASO 3 ejes. Volante con tarjeta. Teléfono 22 12 23. Facilidades.

## ENSEÑANZA

(3006) CLASES GUITARRA a domicilio. MEBA, Enmedio 35-1º Telf. 21 65 58.

(3.064) MAESTRO titulado daría clases por la tarde a Colegios o particulares. Razón: Peñíscola, 31-1º Teléfono 22-50-11.

(3060) PREPARACION ESCUELA Central Idiomas y Cátedras Lengua por correspondencia. Informes, Apdo. 388. - Salamanca.

## ADMINISTRATIVO SE NECESITA

Para Empresa radicada en Nules

SE EXIGE:  
Conocimientos de contabilidad.  
Matemáticas comerciales.  
Libre de servicio militar.  
Vehículo propio.

SE OFRECE:  
Sueldo a convenir, según aptitudes.  
Integración en plantilla, después del periodo de prueba.  
Interesados escribir curriculum vitae a Ref. 162 de DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. - Castellón.  
Ref. Colocación: Nules 46.

## JEFE COMERCIAL SE PRECISA

EN INDUSTRIA DEL RAMO ALIMENTACION DE ESTA PLAZA

Condiciones económicas a convenir

Dirigirse por carta manuscrita con toda clase de detalles personales, y profesionales, al anuncio núm 3.702, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA-2.

## Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL.— 7:30 tarde y 10:30 noche HATARI Eastmancolor. A. todos los públicos. Nota: Rogamos puntualidad.

ASTORIA: 7:30 y 10:30. LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER. Eastmancolor en 70 m/m. Marisol y Jean Seberg. Mayores 18 años.

DON HILARION. — Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

SABOYA: 7:30 y 10:30. LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. Eastmancolor. — José Luis López Vázquez y Nadiuschka. Mayores 18 años.

REX: 7:30 y 10:30. EL ULTIMO VIAJE en Color. Julián Mateos y Simón Andreu. Mayores 18 años.

AVENIDA: 7:30 y 10:30. EL HOMBRE DE MACKINTOSH Technicolor. Paul Newman y Dominique Sanda. Mayores 18 años y Mayores 14 años acompañados.

RIALTO: Continua 6:30 tarde LAS RATAS DE LA VIOLENCIA. Technicolor y TARZAN Y SU HIJO. Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan. Tolerado Menores.

CINE SAN PABLO: 6:45 tarcontinua SUPERARGO EL HOMBRE ENMASCARADO, Cinemascope y Color y MACHO CALLAHAN, Cinemascope y Color, Kung-Fu. A. Mayores 14 años. Menores acompañados.

CINE CONDAL (Villarreal) Sesión 9:45 noche, EL PRECIO DEL PLACER. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

## PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON**  
CADENA S. E. R.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:46 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los Deportes, por Vicente Marco e Informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, Show de Pepe Palau; 8:55 Los estrenos de la SER; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la SER; 9:45 Peco Ruiz, detective privado; 10 Matinal música de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Olimpo de la música; 11:30 Notas deportivas, por Manuel Monferrer; 12 Mediodía Cadena SER; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Safari musical; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 74. Reutilización de Vicente Escura; 14 Colocaciones de bolsa; 14:05 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 La hoja del almuerzo; 15 Canta para Vd.; 15:40 Dinero por libros; 15:55 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche. Novela de Rafael Barón (Cap. 85); 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna, Novela de Mazo de la Roche (Cap. 85); 17:30 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá (Cap. 265); 18 Minuto y premio Famos; 18:15 Hora Colorwall; 18:30 Baldosas de Oro; 19 Un grito en el Cielo. Novela de Guillermo Sauter Casasa (Capítulo 54); 19:30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo; 21:10 Música del Mundo; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chenecho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Picadilly-Puerta del Sol; 23:30 Hora XXV. Director, Joaquín Peláez; 1 Cierre.

**LA VOZ DE CASTELLON**  
CADENA R. E. M.

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenas días con música y noticias; 8:30 Rotando; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Antena deportiva; 9:40 Música para la mañana; 10:30 Disco-show; 11:05 Acturela musical; 11:45 Los minutos del arroz Marqués.

MEDIADIO. — 12 El Angelus; 12:02 Musical Castilla; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena depor-

tiva; 13:30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA. — 14 Epíscopo: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15:05 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16 Circuito femenino; 16:30 Soledad, novela de Juan León Manzanares. Cap. 60.

TARDE. — 17:25 Antena deportiva; 17:30 Ritmo-Cris; 18:07 Desfile de intérpretes; 19 Joyas de España; 19:48 Una orquesta en la tarde.

NOCHE. — 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:20 Páginas celestiales. Círculo preparatorio para mayores de 25 años; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Universidad a distancia; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**  
EMISIONES EN O.M. Y P.M.

PROGRAMAS MUSICALES.— 8 Primera hora; 9, 11 y 13:30 Comunicaciones telefónicas; 9:45 y 11:45 Comunicaciones postales; 10:30 Top 50 de España; 15:30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13:30 Calle mayor. Información provincial; 14:30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.— 13:50 Tiempo para el deporte; 20:15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21:45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS.— 7:55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS.— 17:15 Acierte y gane; 18:15 Su puntuación.

## Wilson Walton International Offshore Services, S. A. E.

Precisa oficiales de 2.ª y 3.ª con conocimientos de trabajo en chapa y soldadura. Y conductor con carnet de 2.ª Presentarse en la misma Empresa, C/ Carretera Grao-Almazora, Km. 1º200. Telf. 22-26-88. (Ref. Colocación 3.087).

## programas: TVE

**PRIMERA CADENA**

14:00 Carta de ajuste. «Novedades extranjeras»

14:15 Apertura y presentación.

14:17 AVANCE INFORMATIVO.

14:24 PRIMERA EDICION Información general.

15:00 NOTICIAS España y Extranjero.

15:35 BUENAS TARDÉS Revista de espectáculos.

16:15 Despedida y cierre.

18:30 Carta de ajuste. «Viejo barril de roble», Joaquín Díaz.

18:45 Apertura y presentación.

18:46 AVANCE INFORMATIVO

18:50 CON VOSOTROS. — Libro: «Cántico al sol» —San Francisco de Asís.» —Documental: «Toledo» —La cometa naranja: «De la Tierra a la Luna.» —El juego de la boca.

20:00 NOVELA. (Cap. IX) «Has visto correr a Jerry?»

20:30 ÚLTIMA IMAGEN

**SEGUNDA CADENA**

20:30 CRONICAS DE UN PUEBLO.

21:00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.

21:35 SESION DE NOCHE. «También somos seres humanos». 1945.

23:30 RESUMEN INFORMATIVO Despedida, Oración y Cierre.

20:00 Carta de ajuste. «Jazz interpretaciones de Dizzy Gillespie»

20:30 Presentación y avances.

20:31 BUGS BUNNY «La boda del monstruo»

21:00 RAICES. «Uso nuevo en Tierra vieja» (I).

21:30 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.

22:00 LUCES EN LA NOCHE «Luisa María Guell»

22:30 DEFENSORES PUBLICOS «¿Has visto correr a Jerry?»

23:30 ÚLTIMA IMAGEN

**ELECTRODOMESTICOS**

**Electrocris, S.L.**

Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

SUSCRIBASE A

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION ..... PROV. ....

FORMA DE PAGO (\*)

RECIBO A DOMICILIO

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

MENSUALMENTE ... .. 160 PTAS.

TRIMESTRALMENTE ... .. 480 "

SEMESTRALMENTE ... .. 960 "

ANUALMENTE ... .. 1.920 "

Firma

(\*) Señale lo que más le interesa.



# LA PROCLAMACION DE LAS REINAS DE LA CASA VALENCIA EN BARCELONA



BARCELONA. — La Casa Valencia proclamó el pasado domingo a las reinas que la representarán en las fiestas las tres provincias. Las reinas elegidas son la Fallera Mayor, Cándida Escoda; la Gayatera, María Teresa Bas, y la Belleza del Foc, Pepita Vila. Como Fallera infantil fue elegida María Paula Vila. En el acto de proclamación actuó de mantenedor D. Vicente José Ubeda. —(Foto Cifra Gráfica)

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

### ¿PALAFANGA O "PARAFANGA"?

Aunque no lo parezca, el capítulo de la rotulación es de capital importancia entre los comprendidos dentro del extenso catálogo del urbanismo. Con frecuencia se observa, en las fachadas, el letrero prohibitivo de «Carteles, no». Sobre esto no hay nada que objetar; lo malo es que algunas veces le cargan al adverbio negativo un acento tan grande como indebido; y eso ya resulta incorrecto porque constituye un flagrante atentado contra las reglas de la ortografía. Como lo es igualmente escribir Insa, nombre propio, con «y» griega —como aparece escrito en la calle de su nombre— y no con «i» latina, como parece que debe escribirse.

no se hizo el primer desvío de la carretera general, aquel sector se denominaba vulgarmente de la «Parafanga», que significaba, entre nosotros, «pará de fang» o muro de barro, por el parapeto o murete de barro que corría a lo largo de las actuales calles 18 de Julio y Alcalde Sánchez, como enorme cordón que se extendía desde el camino de Santa Quitèria hasta el «barranquet», pues el objeto de la «Parafanga» no era otro que el de contener las aguas pluviales hacia el cauce del barranco.

buena parte de influjo en este cambio o traslado, ya que había de pasar precisamente por la calle que servía de desagüe y la consabida «Parafanga» suponía un serio impedimento, pues, en los días de lluvia, se convertía en un verdadero río. Prueba de ello es que en el cruce de la calle de la Ermita había todo un puente con dos ojos y en el de la carretera de Onda, unas alcantarillas en toda regla porque la de la «Parafanga», más que calle, era un torrente en ocasiones.

No cabe duda de que, lo mismo que se ha hecho en la calle del Cordón, se ha querido perpetuar el recuerdo de la antigua «Parafanga» vinculando su nombre a una de las calles afluientes a la del 18 de Julio, donde estaba el repetido muro; pero le han puesto el nombre de Palafanga que, en castellano, no sé si tiene sentido porque, tal vez, no exista siquiera esa palabra en la lengua de Cervantes; y en nuestro idioma catalán - valenciano - balear tampoco expresa lo que se pretende, pues, según el diccionario de Pompeu Fabra, palafanga significa pala u horca para «fangar» o mover la tierra. En cambio «Parafanga» es un nombre propio de nuestra toponimia local —de la urbana, más concretamente— con significado definido: parapeto hecho de barro o muro de contención contra las aguas torrenciales, en los días de lluvia. Todos los villarrealenses de alguna edad lo saben perfectamente.

Más tarde, con el continuo crecimiento de la población, se trasladó el indicado muro a la actual calle del Cordón, que por eso lleva este significativo nombre.

El desaparecido tranvía de Onda al Grao de Castellón —la inolvidable Panderoia— tuvo su

### TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 22-00-60  
 REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

### HORA SANTA EN LA IGLESIA DE LAS MM. DOMINICAS

Esta tarde, como todos los jueves, a las 7'15, en la iglesia del Santo Cristo del Convento de las MM. Dominicas, habrá hora santa. Atendiendo a la brevedad del ejercicio piadoso, mejor diríamos visita al Santísimo Sacramento, con Exposición Mayor. El mismo ejercicio tiene lugar todos los domingos y los primeros viernes de cada mes a la misma hora. Si todo el año es oportuno recordarlo, lo es especialmente en este santo tiempo de cuaresma.

## NULES III CONCURSO PROVINCIAL DE DESTREZA EN EL MANEJO DE MOTOCULTORES

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud con la colaboración de la Delegación Local y Servicios de Extensión Agraria y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento de Nules, tuvo lugar el pasado domingo 3 de marzo, el «III Concurso Provincial de Destreza en el Manejo de Motocultores».

Con gran afluencia de público en el lugar destinado al efecto principiaron las pruebas ante la presidencia constituida por don Fernando García Aragón, Jefe de la Sección de Formación y Promoción Profesional en representación del Delegado Provincial de la Juventud, autoridades y representantes de diversas entidades patrocinadoras de los premios y del Tribunal Calificador.

Dichas pruebas fueron una verdadera exhibición de habilidad, destreza y equilibrio puestas de manifiesto por parte de todos los participantes que demostraron ampliamente su temple y también su veteranía en el manejo de los motocultores.

Una vez finalizadas las pruebas se trasladaron presidencia y participantes al salón de sesiones de la Casa Consistorial, donde tras unas palabras de felicitación de don José M.ª Fortea Felip, que ostentaba la representación del Sr. Alcalde, fueron entregados los premios a los vencedores que resultaron ser:

- 1.—Trofeo Ilmo. Ayuntamiento y 1.500 Ptas. a Herminio Canós González, de Moncófar.
- 2.—Trofeo Hermandad Labradores y 1.000 Ptas. a Vicente Carratalá Bruno, de Nules.
- 3.—Trofeo Caja Rural S. José y 750 Ptas. a Antonio Cabrilla López, de Nules.
- 4.—Trofeo Delegación Provincial de la Juventud, a Vicente Melchor Gil, de Chilches.
- 5.—Trofeo Servicio Extensión Agraria, a Esteban Canós González, de Moncófar.
- 6.—Trofeo Delegación Local de la Juventud, a José Bonet Mus, de Chilches.

Trofeo Especial al primer clasificado local otorgado por GESA, concedido a Pascual Descals Romay, de Nules.

Segundo Trofeo otorgado por Insecticidas «Benavent», a Alberto Canós González, de Moncófar.

Nuestra enhorabuena a la Delegación Local de la Juventud y al Servicio de Extensión Agraria de Nules por la perfecta organización y desarrollo de este III Concurso Provincial de manejo de Motocultores.

ANGEL MATEU.

### YA ESTA A LA VENTA EL NUMERO DE MARZO DE LA REVISTA «TERESA»

En el número de marzo de la revista «Teresa» encontrarán ustedes una serie de interesantes artículos y reportajes, entre los que cabe destacar:

Ante el problema de los minusválidos. Figuras de nuestro tiempo: El Gadafi. Al habla con Mariola Martínez Bordiu, en vísperas de su boda. De frente y de perfil: nueva sección de entrevistas rápidas, que empieza con Pilar Rivián. La vida infantil de Eugenia de Alba.

El mundo en que vivimos: Seis países africanos condenados a morir.

¿Para quién deben ser las becas? Tres nuevas interventoras de Hacienda.

Además de estos y otros reportajes de interés y actualidad, «Teresa» ofrece a sus lectoras las secciones de moda (Colecciones Primavera-Verano y el mundo de Balenciaga), Belleza, Decoración, Labores y Cocina, en la que aparece como protagonista, es decir, como cocinera, la señora Sukarno.

«Teresa», publica, asimismo, sus habituales espacios informativos «El mundo del cine», «Consultorio general», «Telepantallas», «Musical 74», «El consumo y el consumidor», y en su parte literaria, el poema «Carta a mi hijo», de Juan Van Halen, el cuento de Alfonso Daudet «La última clase» y la historia de los amores de María Antonieta y Luis XVI de Francia.

## BURRIANA PROGRAMA OFICIAL DE FALLAS

Se ha hecho público el programa oficial de los actos falleros, que en resumen, detallamos a continuación:

Día 8 de marzo, a las 19'30 horas, «Pregón», «Crida» y, a continuación, inauguración de la exposición del «Ninot».

Día 9, a las 22 horas, Cabalgata del «Ninot».

Día 10, a las 17 horas, Cabalgata Infantil.

Día 11, a las 19 horas, en el Llar Fallero, acto de pleitesia a la Reina Fallera Infantil, niña María Amparo Almela Fuster.

Día 12, a las 19'30 horas, entrega de los premios a los escarapates especialmente adornados y montados con motivos falleros y ciudadanos. A las 22'30, en el Llar, acto de pleitesia a la Reina Fallera, señorita Berta Eugenia Usó Bernat.

Día 13, a las 17 horas, festival-merienda a todos los abuelos.

Día 14, a las 23 horas, desfile de modelos, en el Llar, a beneficio de la Residencia de Ancianos de Cáritas Interparroquial.

Día 15, a las 23 horas, se procederá a la «plantá» de los monumentos falleros por las distintas Comisiones.

Día 16, a las 12'30 horas, recibimiento de la embajada fallera de la Casa de Valencia en Barcelona. A las 19 horas, en el Llar, entrega de los premios a las fallas.

Día 17, a las 17'30 horas, visita oficial a las fallas por la Reina Fallera Infantil, Corte de Honor y falleritas. A las 22 horas, cenaballe de gala en el Hotel Aloha de nuestra playa.

Día 18, a las 18'30 horas, fiesta del Pasodoble, en la Plaza de España. A las 21'15 XII Orgia Fallera (Nit de Foc).

Día 19, festividad de San José, a las 11 horas, Misa en la iglesia de María Auxiliadora, con asistencia de falleros, comisiones, Junta Local y Ayuntamiento. A continuación, ofrenda floral a la Virgen de la Misericordia, en la Plaza de España. A las 18 horas, visita oficial a las fallas por la Reina, Corte, Falleras y comisiones, Junta Local y Ayuntamiento en Corporación. A las 22'30 horas, «cremá» de las fallas.

### CENTENARIO DEL OBISPO LUIS PEREZ

A principios del próximo mes de abril se cumplen cien años de nacimiento, en nuestra ciudad del que fue ilustre Obispo de Oviedo y Auxiliar de Toledo, don Juan Bautista Luis Pérez. Por tratarse de un personaje importante en la historia de Burriana por su intensa vida pastoral, por su categoría literaria y por ser relevante personalidad dentro de la Iglesia española contemporánea, nuestra ciudad se prepara para celebrar debidamente la efeméride.

A tal efecto, nuestro Alcalde don José Igual Llorens, ha nom-

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

brado una comisión que entenderá de la organización de los actos destinados a enaltecer ante sus conciudadanos, la figura destacada del Obispo Luis Pérez. Esta comisión está formada por los siguientes señores: Del Concejo municipal, D. José Navarro Reig, D. Ramón José Vicent Monzonís, D. Vicente Monserrat Calpe, don Juan Chordá María y D. Francisco Ripollés Vicent; por parte ciudadana, D. Roberto Roselló Gasch, D. José Chordá María, don Enrique Safont Martínez y también, naturalmente, el Rvdo. don Cornelio Monfort Monfort.

En principio, los actos tendrán lugar durante la semana del 15 al 22 de abril, y se cuenta ya con la asistencia y participación de nuestro paisano el Dr. D. Vicente Enrique y Tarancón, Cardenal-Arzbispo de Madrid y Presidente de la Conferencia Episcopal Española. La celebración se verá centrada en la publicación de un Boletín especial monográfico «Burris-Ana», dedicado a la vida y obra del Obispo Luis Pérez, extraordinario por la cantidad y calidad de la aportación literaria y por el número de fotografías, mayoritariamente inéditas, conjunto impreso de unas 40 páginas que serán como una revelación, ante los burrianeses de quien y qué fue e hizo esta personalidad eclesial. Este Boletín es el fruto de una concienzuda labor de varios meses de su director don Roberto Roselló Gasch, merecedora de los más expansivos plácemes por su dedicación investigadora y literaria. Esta edición será patrocinada, generosamente, por la Cooperativa de Crédito-Caja Rural de San José, que demuestra así, una vez más, su profundo amor por la cultura y por las inquietudes burrianeses. Por otra parte, la comisión organizadora se halla ultimando los detalles del acto-homenaje, compuesto de dos facetas: Primera, la misa concelebrada en la Párrquia del Salvador, seguida de un Te Deum y, segunda, velada literaria, en un teatro local, con la intervención de distinguidos oradores burrianeses, que gloriarán, prosa y verso, la estela pastoral del Obispo objeto del homenaje, participando en último lugar el Cardenal Enrique y Tarancón. En la segunda parte de la velada, se prepara la actuación de un renombrado coro-orfeón universitario.

Como se ve por el simple enunciado del programa todavía no ultimado, Burriana tendrá ocasión de vivir una jornada de exaltación religiosa y ciudadana. Es de esperar que, si se hacen bien las cosas, la participación de todos cuantos sienten como propias las glorias burrianeses, sea masiva y entusiasta. Prometemos a nuestros lectores tenerles al corriente de todo detalle que se vaya confirmando en relación a esta jornada de exaltación de una tan destacada del episcopado español de anteguerra.

E. SAFONT.

### Farmacias de Guardia

D. Juan Reig, San Jaime, 17.  
 Servicio permanente:  
 D. Juan Ronchera, Piedad, 46.  
 Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

**VIDAL SERRULLA**  
 EXPONE EN GALERIA DE ARTE  
**CARTIC**  
 INAUGURACION DIA 9 DE MARZO

## Ahora es el momento, en un sólo examen (Junio) TITULO GRADUADO ESCOLAR

Oportunidad sin precedentes, EXCEPCIONAL Y UNICA, que la NUEVA LEY DE EDUCACION ofrece AHORA a todos los españoles, jóvenes y adultos, varones o mujeres (desde 14 años SIN LICOMITE), de poder obtener EN UN SOLO EXAMEN (junio 1974) el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (sustituye en el nuevo sistema educativo al Bachiller Elemental, con acceso a 5.º curso). Iniciamos NUEVO CURSO. ¡¡ INFORMESE SIN COMPROMISO!! Y si a Ud. no le interesa, INFORME A SU AMIGO, FAMILIAR, COMPAÑEROS, SUS HIJOS, etc., de esta EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD. Millares de españoles han obtenido ya este TITULO OFICIAL, y si Ud. lo desea TAMBIEN PUEDE OBTENERLE. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

**pidela hervido con B de BADIA**  
 sin necesidad de pelar, lavar, cortar y hervir.  
**BADIA lo ha hecho por usted.**

**BADIA**  
 conservas BADIA, s. a. C/ J. Navarro, 1 - Tel. 63 80 50 - BURJASOT (Valencia)  
 DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE ALIMENTACION

**Curso Superior de Dirección de Marketing**

Curso para graduarse como técnico superior en Dirección de Marketing (Marketing Management).

**ESTA PATROCINADO POR LAS CAMARAS OFICIALES DE INDUSTRIA Y NAVEGACION**

e imparte su plan de estudios en:

BENICARLO, ALICANTE, BARCELONA, CASTELLON DE LA PLANA, GERONA, LA CORUNA, LERIDA, MALAGA, MARRUESA, MARTORELL, ORENSE, OVIEDO, PAMPLONA, REUS, SABADELL, SAN SEBASTIAN, SEVILLA, TARRAGONA, TARRASA, VALENCIA, VICH, VIGO, VITORIA Y ZARAGOZA.

— 104 profesores especialistas con amplia experiencia docente y en Empresa.

— Titulación Técnico Superior en Dirección de Marketing.

— Convocatoria oficial de la 143ª Promoción.

— ASIGNATURAS: (Se emplean según el sistema internacional de ENFOQUE GERENCIAL DEL MARKETING).

Dirección de Marketing — Rentabilidad y precios. — El producto. — Plan del Marketing. — Estudios de Mercado. — Previsión de Ventas. — Psicología aplicada al Marketing. — Creatividad. — Dirección de ventas. — Publicidad. — Promoción de Ventas. — Distribución y Gestión de Stocks.

— DURACION: 168 horas de clase efectiva.

— INICIACION: 9-3-74. Viernes de 8 a 12 h. y sábados de 4 a 8 horas.

— MATRICULA INICIAL DE INSCRIPCION: 10.000 ptas.

— INSCRIPCIONES E INFORMACION.

Horas de oficina. Sr. Muñoz Telf. 47 15 00. Sr. Cerdá teléfono 47 01 50.

**ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION**

Córcoga, 171 — Barcelona-4.



# INFORMACION NACIONAL

## Considerable aumento del comercio entre China y España

MADRID, 6. (Pyresa). — Durante el pasado mes de enero el comercio de España con la República Popular China experimentó un notable incremento en relación al mismo mes del año anterior en lo referente a las exportaciones españolas, según datos de la Dirección General de Aduanas.

Las importaciones españolas en dicho mes ascendieron a 663 millones de pesetas y las exporta-

ciones a 1643 millones, mientras en el mismo mes del año anterior dichas cifras fueron de 71 y 42 millones de pesetas, respectivamente.

Por su parte, el comercio con Formosa fue en el pasado enero de 588 millones de pesetas en las importaciones y de 139 millones en las exportaciones (209 millones y 28 millones, respectivamente, en enero de 1972).

## La Autopista del Mediterráneo entre Alicante, Murcia y Almería

MADRID, 6. (Pyresa). — El plan de realización de las obras del itinerario Alicante-Almería de la Autopista del Mediterráneo, ha quedado modificado en virtud de una Orden del Ministerio de Obras Públicas, aparecida en el Boletín Oficial del Estado de hoy. Por dicha Orden —que atiende a la conveniencia de adaptar el ritmo de ejecución de las obras a las previsiones de incremento de la demanda— se establece que el plan de ejecución de las obras habrá de formularse de tal manera que, en un plazo máximo de cuatro años se encuentre abierto

al tráfico el tramo Alicante-Murcia incluidos la ronda Oeste de la red arterial de Murcia y el ramal Murcia-Cartagena, y en un plazo máximo de diez años se encuentre construida y prestando servicios tan sólo una calzada del resto del itinerario. La segunda calzada del citado resto del itinerario habrá de prestar servicio no antes de que a lo largo de la primera se alcance una intensidad media diaria de ocho mil vehículos.

La admisión de ofertas terminará dentro de sesenta días naturales contados a partir de hoy.

## El Ministro de Información y Turismo, presidente de honor de las IV Jornadas de Publicidad

Don Pío Cabanillas, Ministro de Información y Turismo, ha aceptado la presidencia de las IV JORNADAS DE PUBLICIDAD que organizadas por la revista I. P., se celebrarán en Madrid los días 6, 7 y 8 del próximo mes de marzo. Asimismo, la vicepresidencia también ha sido aceptada por el Subsecretario de esta presidencia, don Marcelino Oreja. El tema central de estas Jornadas, ¿Dónde va el dinero de la publicidad?, analizará la cuestión del rendimiento publicitario, y los temas a tratar son los siguientes: ¿Despilfarro publicitario?, por don Julián Bravo; Debate en torno a los Medios, por don Manuel Idiarte y don Vicente Ventura, que defenderán el punto de vista de los medios y los publicitarios, respectivamente; Pensemos juntos sobre TVE, por Robert Rodgers; y Creatividad al servicio de un mayor rendimiento, a cargo de Mr. David Bernstein, Director de Creative Business. La conferencia inaugural versará sobre la publicidad en la sociedad actual, una encrucijada, será desarrollada por don Luis González Seara, Decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense de Madrid.

La Secretaría General de las Jornadas está en Fernando el Católico núm. 15.—MADRID-15.

## El Director General de Obras Hidráulicas en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 6. (Pyresa). — El Director General de Obras Hidráulicas, Sr. Serrano Pendan, ha inaugurado en Las Palmas, el simposio internacional de recursos hidráulicos en terrenos volcánicos, reuniéndose después con las primeras autoridades provinciales para tener un cambio de impresiones sobre el grave problema de falta de agua que padece la Isla. También ha visitado la planta potabilizadora y ha anunciado que la segunda se montará próximamente junto a la Unión Eléctrica de Canarias para producir energía eléctrica aprovechando el vapor de aquella.

Esta mañana visitó algunos embalses del Interior de Gran Canaria, los depósitos municipales de regulación y la planta depuradora de aguas residuales construida en Barranco Seco.

## Respuestas del Gobierno a los Procuradores

NO PARECE PROBABLE UN RETORNO GENERALIZADO

DE LOS EMIGRANTES

MADRID, 6. (Pyresa). — Un retorno generalizado de emigrantes no parece probable en este momento, y en cualquier caso, constituye una eventualidad completamente imprecisa en su alcance; sin embargo, el Gobierno ha iniciado los estudios conducentes a cubrir la incertidumbre de dicha situación, y por otra parte, la mayoría de estos despedidos, según contesta el Ministerio de Trabajo a un ruego de D. Santiago López González. La respuesta, que se publica hoy en Boletín Oficial de las Cortes, indica también que el número de trabajadores españoles en el Mercado Común es de 541.624, cifra que no debe confundirse con el total de residentes españoles en dicha zona, que asciende a 1.015.735 personas, contando las familias de aquellos que viven con ellos.

A un ruego de D. José María Adán García, que solicitaba del Gobierno una norma para que las corporaciones locales subvencionadas a las delegaciones de Juventudes y Sección Femenina con un 4 por ciento de su presupuesto, responde el Ministerio de la Gobernación que tales subvenciones tienen carácter voluntario, y que la difícil situación de las haciendas locales, pendientes de que se les faciliten medios para hacer frente a los gastos del decreto ley 7/1973 so-

bre retribución de sus funcionarios, no aconseja gravarlas con nuevas cargas.

El mismo Ministerio responde a un ruego de D. Juan Ros Piñol, relacionado con las pasadas elecciones a concejales del tercer familiar, diciendo que la declaración de nulidad o validez de las mismas está reservada a los tribunales de justicia, y en este caso concreto a la sala de lo contencioso-administrativo de la audiencia territorial de Barcelona.

A un ruego de D. Salvador Serrats Urquiza, sobre planes de estudios en escuelas técnicas superiores y escuelas universitarias, el Ministerio de Educación y Ciencia responde que el documento titulado «ordenación de planes de estudio para escuelas técnicas», —distribuido por la Dirección General de Universidades en el pasado mes de abril— no tiene que ser suspendido, porque carece de toda fuerza normativa y no tiene en modo alguno, directrices o recomendaciones del Ministerio. Asimismo, añade que la resolución de la Dirección General de Universidades del pasado 18 de mayo, autorizó ya a las universidades y escuelas técnicas para proponer «criterios de valoración» —que se refiere a la admisión de estudiantes— cuando lo consideren necesario.

El Ministerio de Trabajo contesta a un ruego de D. Eduardo Tarragona diciendo que el Estado contribuye a la financiación de la seguridad social con cargo a su presupuesto, y por tanto participa de esta forma en el plan asistencial para minusválidos y el servicio que lo gestiona. También responde el Gobierno al mismo procurador respecto a mejoras de pensiones de los que se jubilarán en RENFE antes de enero de 1967, explicando las diversas mejoras introducidas —para ellos en unos cargos, y para todos los pensionistas en otros— a través de la ley 24/1972 y diversas órdenes y decretos.

La desdotación de la cátedra de patología clínica médica de la Universidad de Salamanca se debe al criterio de desdotar las cátedras dobles que existan en cada departamento, lo cual viene llevándose a cabo cuando una de ellas queda vacante (como ha ocurrido en este caso), según se explica el Ministerio de Educación y Ciencia en su contestación a un ruego de D. Marcelo Fernán-

## Los premios "ARRIBA"

MADRID, 6. (PYRESA). — El diario "Arriba" ha convocado los premios de poesía "Manuel y Antonio Machado", de cuentos, "Ignacio Aldecoa" y de periodismo "Ismael Herráiz". Los premios de poesía y cuentos están dotados de cien mil pesetas. Los trabajos deberán presentarse hasta el treinta de agosto del año en curso, enviando por correo al diario "Arriba", acompañados de una foto y un "curriculum vitae" del autor.

Un comité de lectura irá seleccionando los poemas y los cuentos, que irán publicándose semanalmente en el suplemento dominical del periódico; el autor de cada trabajo publicado recibirá mil quinientas pesetas en concepto de colaboración. Los jurados estarán formados por destacadas personalidades de las letras y el periodismo. El fallo de los premios se hará público el día veintinueve de diciembre. El diario "Arriba" se reserva la edición en libro del poema y el cuento premiado así como una selección de los publicados, respetándose a los autores los derechos que les reconoce la ley. Podrán concursar todos los poetas y escritores españoles e hispanoamericanos. En cuanto al premio de periodismo "Ismael Herráiz" tiene carácter honorífico y no tendrá dotación económica. Se concederá por un jurado de libre designación del director del "Arriba" al escritor o periodista por un trabajo particular o por su labor en conjunto, durante el año, en cualquier publicación española y sea cual fuere su especialidad, se le considera más relevante sin necesidad de presentación de originales. El premio será simbolizado en una placa de plata.

**VENDEDOR**  
PRIMERA FIRMA RAMO ALIMENTACION,  
NECESITA  
CON RESIDENCIA EN CASTELLON

coche propio y dedicación completa. Sueldo fijo más incentivos. Dietas y kilometraje. Seguros Sociales.

Interesados presentarse en Residencia Amal, C/ Temprado núm. 15, viernes, día 8, de 5 a 6 tarde. Atenderá Sr. Donat.

Ref. Of. Coloc. núm. 1577

## IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

### HUBO BAJAS

MADRID, 6. (Pyresa). — La de hoy fue una sesión de similares características a la precedente en la que las bajas más notables han estado en bancos industriales y químicas y textiles y las alzas más destacadas, en construcción.

El sector bancario solamente registra un alza, la del Banco Rural que sube 5 enteros. Todo lo demás fueron bajas y posiciones de papel. Entre las primeras destacan Noroeste, Atlántico y Banquión, que bajan 23, 12 y 12 enteros, respectivamente.

El sector eléctrico, tras la subida de ayer ha experimentado hoy un descenso general. Las bajas más importantes las registran Peca grande, Peca pequeña y Sevillana, con pérdidas de 9, 750 y 7 enteros, respectivamente. Unión gana 3 enteros y Penosa 2. Otro grupo a destacar es el de construcción, donde Dragados sube 45 enteros.

**VALORES**

Bco. Valencia, 1760 din.  
Bco. López Quesada  
Bco. Bilbao, 1359  
Bco. Central, 1255  
Banesto, 948 papel  
Bco. Fomento, 1495  
Bco. Hispano, 978 papel  
Bco. Ibérico, 1233  
Bco. Popular, 1200  
Bco. Rural, 875  
Bco. Santander, 1806  
Bco. Vizcaya, 1340 papel  
Bankunion, 830  
E. Viego, 224  
E. Reunidas Z., 135  
Peca-5000, 163  
Peca-1000, 203,50  
Penosa, 149  
I. d'rola, 222,50  
Iberduero, 319  
Sevillana, 218  
Unión Eléctrica, 235  
El Águila, 240  
Ebro, 815  
Dragados, 945  
Vallehermoso, 341  
Ism. Meno, 388  
Ism. Urbis, 367,50  
Cádiz, 565  
Pibansa, 1250  
Pibansa, 425  
G. Inversiones, 878  
Popularina, 830  
Duro Pelguera, 131  
Campsa, 391  
Tibacteria, 593  
Asilleros E., 149  
Yamned-Tarróna, 185  
Cosca, 243  
E. I. Aragonesa, 200  
Explosivos R. T., 416  
Hidro-Niro, 272  
Fideliter, 330  
E. Petroléas, 422,50  
Unión y Fénix, 690

**DERECHOS**

Dragados, 3.900  
Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón.

**AL CIERRE, SINTOMAS DE FLOJEDAD**

BARCELONA, 6. (CIFRA). — Dentro de la tónica de predominio vendedor la jornada de hoy en la Bolsa de Barcelona ha resultado bastante irregular en su desarrollo. A lo largo de la sesión se ha acusado cierta indecisión en el mercado, especialmente en unos determinados valores que han registrado oscilaciones en su cotización sin una orientación definida. Al cierre el mercado presentaba síntomas de flojedad.

En total se han contratado 106 clases de acciones de las que 32 suben, 57 bajan y 17 repiten. El índice general ponderado pierde 85 centésimas y cierra a 114,53 y el simple se sitúa a 116,50 cediendo.

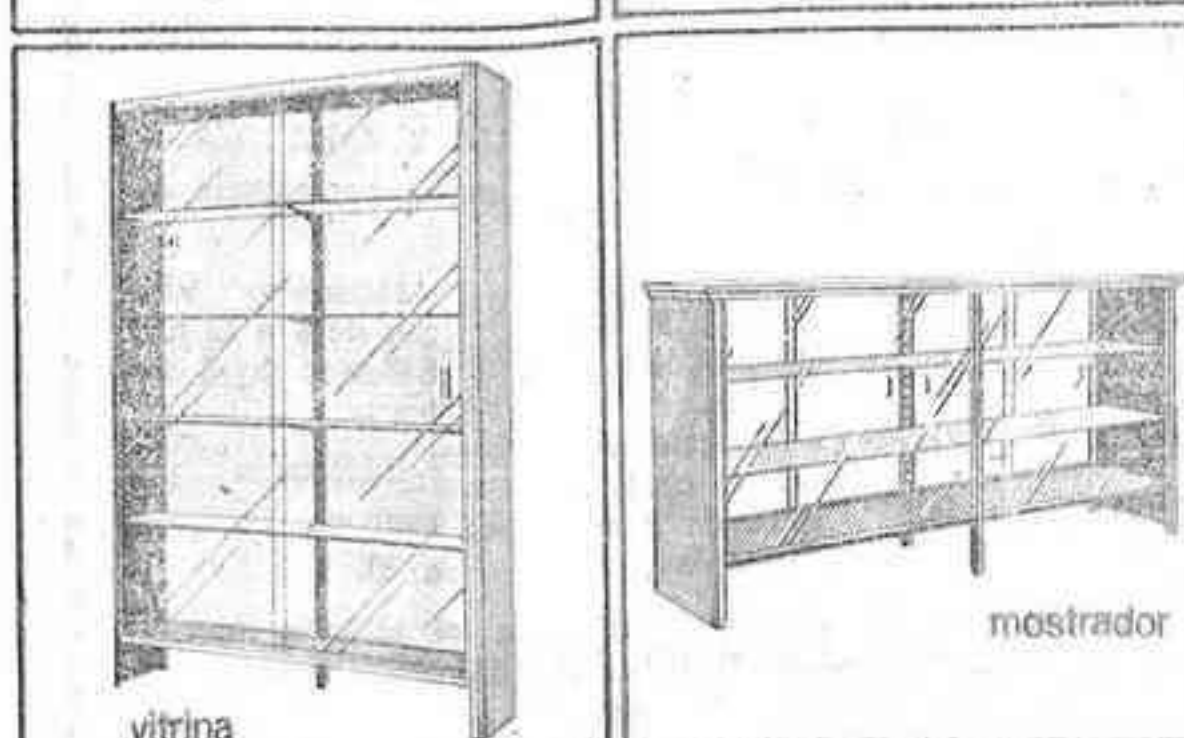
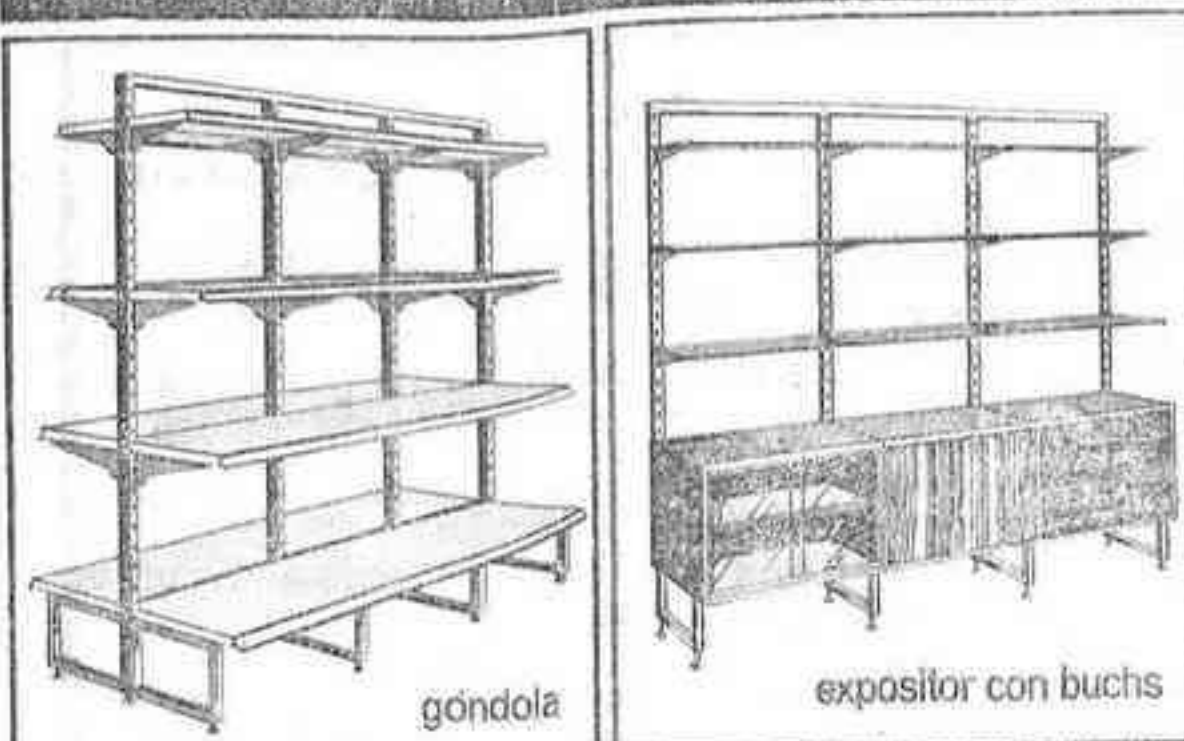
**PERSISTENTE OFERTA**

BILBAO, 6. (CIFRA). — La sesión de Bolsa de hoy se ha visto reblandecida en su conjunto, habiéndose registrado una persistente oferta, que, aunque sin presionar mucho, era constante para la mayoría de los valores.

De esta impresión no se ha librado ningún corro, y el eléctrico ha pagado las alegrías de ayer, al ofrecer hoy una baja total de 5,94. En el bancario la constante oferta se va agrandando cada día. El siderúrgico se ha mostrado soso, y monopolos y valores químicos, en baja manifiesta.

El índice general de la Bolsa de Bilbao ha sido de 116,64-2,58. De ochenta y nueve valores que cotizan, suben solamente diecisiete, bajan cincuenta y ocho y repiten catorce.

**STYLSAF**  
EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



**Joaquín Llanusa, S.A.**  
Ronda Mijares, 36, 38 y 48 - Teléfono 21 33 21  
CASTELLON

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

IBEM Barriolomé Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLON

**Hay un buen esmalte que no ha llegado a las nubes**

**Valrápido solo cuesta 165 ptas.**

**Esmalte sintético brillante de gran calidad.**

**De venta en Droguerías**

**Garantizado por**



**VALENTINE**





# VIDA DEPORTIVA

## EL DOMINGO EL MALAGA EN EL ESTADIO CASTALIA

### Se han incorporado a los entrenamientos, Félix y Pujol

Pasado el revuelo del fichaje de Clares al Barcelona, después de un verdadero suspense con negativas primero y afirmaciones a toda prisa, corriendo, de su traspaso al club azulgrana, espera el equipo un partido con muchas dificultades en la jornada del próximo domingo en el Estadio. El visitante de turno, el Málaga, es el contrincante de los castellonenses en esta veintinueve jornada de liga en Primera División.

La plantilla albinegra, salvo ese inesperado traspaso de Clares, presenta la noticia de que Pujol y Félix, muy mejorados de sus lesiones que les imposibilitaron alinearse frente al Barcelona, se han incorporado ya a los entrenamientos, habiendo intervenido los dos en los ejercicios físicos de la semana. Por lo demás, todo sigue normal pudiéndose contar con todo el grupo —menos Mendieta, que parece aún fastidiado—, para el encuentro con el Deportivo Málaga, en

que la novedad nos la da también el arbitraje, que correrá a cargo del inolvidable Sr. Urrestarazu. Una coincidencia que habremos de remontarnos a muchos años desde su última actuación en el Estadio Castalia y precisamente en ese año el ascenso del club malagueño a Primera División.

El Castellón, como todos los jueves viene haciéndolo, jugará esta mañana sobre las diez y media un partidillo de entrenamiento en el Estadio Castalia con el Amateur para ir ya perfilando el cuadro que ha de oponerse a los blanquiazules de La Rosaleda dentro de tres días. Si no surge novedad alguna de aquí al domingo, Félix puede que reaparezca, siendo más problemático pueda hacerlo Pujol. Por parte de Mendieta, así como de Lopico, no hay caso, por que los dos siguen con la mano escayolada.

José Ten V.

## Por 2-0 ganó el A. de Madrid al Estrella Roja de Belgrado en los cuartos de final de la Copa de Europa

### Un gol de Luis a los 7 minutos encarriló el encuentro, sentenciado por un gran tanto de Gárate a los 33 de la segunda parte

BELGRADO, 6. Servicio especial para Pyresa). — Después de aguantar un intenso, pero desordenado y poco efectivo ataque yugoslavo, el Atlético de Madrid ha dado un paso importante en la Copa de Europa al vencer en Belgrado al Estrella Roja, por dos goles a cero.

#### ALINEACIONES:

ESTRELLA ROJA: M. Petrovic, Novanovic, Bocijevic, Pavlovic, Dojcinovic, Baracic, Karasi, Acimovic; Petkovic, Lazarevic y Dzajic.  
AT. MADRID: Reina, Melo, Heredia, Eusebio, Capón; Adelardo, Luis, Irureta; Salcedo, Gárate y Bocerra.

SUSTITUCIONES. — Por el equipo local Panajotovic relevó a Lazarevic, y Jankovic a Petrovic; los dos cambios se produjeron simultáneamente a los 20 minutos de la segunda parte. Por el Atlético de Madrid, Alberto entró por Salcedo a los ocho minutos de partido, y Ovejero reemplazó a Luis, lesionado, después del descanso.

ARBITRAJE: A cargo del Sr. Angonese, casero según la tradición de los árbitros internacionales de Italia, especialmente en la aplicación de los fuera de juego atléticos, bastantes de los cuales fueron inexistentes. Freó así muchos contraataques.

#### INCIDENCIAS:

Tarjeta amarilla (blanca en España) para Melo en una entrada en falta a Dzajic que el colegiado apreció como más grave de lo que en realidad fue. Repitió el árbitro su dureza al amonestar a Alberto por entrada por detrás a Dzajic. Nueva tarjeta amarilla para Pavlovic, también excesiva.

#### GOLES:

0-1. — A los 7 minutos del primer tiempo Luis se lleva el balón en profundidad. Aguarda la entrada de los contrarios para llevarse de rebote el esférico; lo controla y bate suavemente a Petrovic en su tardía salida.

0-2. — A los 33 minutos de la segunda parte Alberto saca una falta muy cerca del corner derecho de la meta yugoslava, y Gárate remata de cabeza en formidable plancha ante la pasividad de defensas y portero del Estrella Roja.

#### COMENTARIO:

Un gol de Luis, después de conseguir dominar un balón trompocado a los siete minutos de partido, ha sido decisivo para la marcha del encuentro de cuartos de final de la Copa de Europa. Un gol temprano y madrugador que encogió al Atlético sobre su propia área para dedicarse a buscar el contragolpe en los escasos momentos en que el Estrella Roja, volcado, le daba algún respiro.

Hizo el Atlético un primer tiempo cargado de responsabilidad, pero con agujeros enormes por la banda de Capón, quien no marcaba al peligroso extremo Petrovic; y también mal, aunque menos estrepitosamente, Melo,

sin llegar a tapar del todo a Dzajic. Por las bandas jugó bien el Estrella Roja pero las situaciones de peligro que crearon sus extremos no estuvieron apoyadas por la capacidad de resolver de Lazarevic, delantero centro, ni de aracic y Acimovic, los centrocampistas que más se distinguieron por el tiro. —mal— a puerta. Estuvo bien la defensa atlética por el centro, donde Eusebio y Heredia completaron un buen encuentro.

En la segunda parte los yugoslavos fueron perdiendo confianza en la posibilidad de remontar el resultado adverso y, aunque les siguió correspondiendo el dominio, también acrecentaron su escasez de profundidad, primero, y después la mala puntería ante la meta de Reina. Aumentaron los contragolpes del Atlético de Madrid hasta que llegó el espléndido gol de Gárate, que sentenciaba el partido y, en un gran porcentaje de probabilidades, la eliminatoria si se tiene en cuenta el doble valor de los tantos en campo contrario.

Partido sereno de defensa en el equipo español, con buen sentido de la oportunidad. Partido potente del Estrella Roja, equipo falto de ritmo y de inspiración para abrir brecha.

#### LOS DEMAS RESULTADOS MADRID, 6. (AIBI). — Resultados en los partidos de fútbol correspondientes a los cuartos de final de las competiciones europeas.

#### COPA DE CLUBS CAMPIONES DE LIGA

Bayern Munich (Al. Federal), 4; CSKA Sofia (Bulgaria), 1. (Jugado ayer).  
Spartak Trnava (Checosl.), 1; Ujpest Doza (Hungria), 1.  
Basilea (Suiza), 3; Glasgow Celtic (Escocia), 2. (Día 27).

#### RECOPA

Glenoran Belfast (Irl. Norte), 0; Borussia Moenchengladbach, 2. (Ayer).  
Magdeburgo (Al. Oriental), 2; Beroe Stara Zagora (Bulgaria), 0.  
Sporting Lisboa (Portugal), Zurich (Suiza). (Se está jugando).

#### MILAN (Italia), Pall, Salónica (Grecia). (Día 13).

#### COPA DE LA UEFA

Stuttgart (Alemania federal), 1; Vitoria Setubal (Portugal), 0.  
Ipswich Town (Inglaterra), 1; Lokomotive Leipzig (Al. Oriental), 0.  
Colonia (Al. Oc.), 1; Tottenham (Inglaterra), 2.  
Ruch Chorzow (Polonia), 1; Feyenoord (Holanda), 7.  
Sporting de Lisboa, 3; Zurich, 0.

## Pesca

### El domingo se iniciará el Concurso por Equipos de la Cultural Deportiva

Con la premura que las circunstancias requieren, debido a lo sobrecargado que este año está el calendario de competiciones, el domingo, dará comienzo el Concurso Individual y por Equipos de la Cultural Deportiva de Castellón, empezará a las siete de la mañana y finalizará a las ocho de la tarde, existiendo un descanso desde la 130 hasta las tres.

Este concurso se desarrollará en tres fechas y las clasificaciones serán las siguientes: Una correspondiente a la pieza mayor de la clase selecta conseguida por cada participante; la otra se establecerá por las piezas mayores de las otras especies y las clasificaciones por equipos se harán por la suma de gramos de las clases selectas conseguidas por cada equipo y la otra correspondiente a la suma de peso de los pescados capturados por cada equipo en especies diferentes. Para que una pieza sea valerosa deberá pesar como mínimo cien gramos.

Los equipos estarán compuestos como máximo de tres participantes y se admite que figuren

como equipos, los compuestos por dos o una sola persona. Tendrán premios o trofeos los tres primeros equipos clasificados en las dos modalidades, esto es, tanto en la clase selecta como en la correspondiente a las otras especies e igualmente serán premiados los tres primeros de las dos clasificaciones individuales.

Por el momento solo nos falta decir que existe mucha animación para esta primera competición de pesca de la temporada en nuestra ciudad y si bien a nadie se le escapa que los resultados aún no serán muy satisfactorios ya que las aguas aún están muy frías, no por este motivo deja de tener su interés ya que los gramos obtenidos ahora pueden significar mucho en las jornadas posteriores.

Con la competición del próximo domingo se inicia ya la cuenta para las clasificaciones anuales de totalidad que como años anteriores estarán patrocinadas por la Relojería Balaguer y Artículos de Pesca Manolo. ¡Suerte para todos! —SPRINT

## CASTALIA

TODO EN ELECTRODOMESTICOS Y MUEBLES PARA EL HOGAR

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

VOTA esta vez POR \_\_\_\_\_

CUPON 7 Marzo

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ULTIMO DIA DE CADA MES FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Lda. Valencia, 21 y C/ra. Valencia Km. 61.700-Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cervantes y Valasco s/n).

## Fernández Ochoa ganó el Slalom Especial para la Copa del Mundo, en Polonia

### SUPERO AL ITALIANO THOENI

ZAKOPANE (Polonia), 6. (AIBI). — El español Francisco Fernández Ochoa ha ganado el «slalom» especial valdeero para la Copa del mundo, que se ha disputado hoy en esta ciudad, delante del italiano Thoeni y el australiano Hinterseer. Fernández Ochoa invirtió un

tiempo total para las dos «manegas» de 118-50. Thoeni, en segunda posición logró 119,24 y Hinterseer, en tercero, 119,92. La prueba se disputó en una longitud de 550 metros, desnivel de 220 metros y 69 puertas, se corrió con tiempo soleado y fresco y sobre nieve helada.

## Homenaje a un ciclista famoso

### VILLARREAL DEDICO SU PABELLON POLIDEPORTIVO A LA MEMORIA DE JUAN BAUTISTA LLORENS

Séptimo centenario de la fundación de Villarreal. Sete siglos de vida próspera y profundamente católica están condensados en los salones-Exposición de la Caja Rural y Cooperativa Católica Agraria (en el departamento de fotografías me detuve ante una en la que aparecen el danés Ellegaard, 5 veces campeón del mundo de Velocidad, Mesori, Regnier, Alfonso Estrada y en el centro Juan Bautista Llorens sacada en el Velódromo de Villarreal en 1922) edificio magnífico construido a base de los ahorros de los trabajadores villarrealenses adelantados en el crecimiento y bienestar de la ciudad, y que actualmente después de haber iniciado y apoyado importantes mejoras y manifestaciones deportivas tienen en caja 725 millones de pesetas, SETECIENTOS VEINTICINCO MILLONES. Me quedé estupefacto ante este ejemplo de administración probo y honrada en tiempos que algunas fortunas se dilapidaban alegremente o torpemente.

El cultivo de la naranja y mandarina sigue siendo la riqueza principal, a lo que se ha unido e incrementado la industria y comercio con la fabricación de azulejos, cavadoras, motocultores, pulverizadores, Papelera del Miljares, talleres de Carrocerías y otros tipos de utillaje de la era moderna.

En la gran plaza de Villarreal admiré el monumento a Jaime I el Conquistador. Aquel rey aparece tallado en magnífica escultura blanca, sentado y pacífico frente al Ayuntamiento, y lleva las escrituras de la fundación de Villarreal en sus manos. La inscripción grabada en la estatua dice: Jaime I. Fundador de VILLA-REAL VII. Centenario. Me informaron que una Comisión encabezada por el Ayuntamiento y a la que se sumaron 400 vecinos de Villarreal, se desplazaron el día 20 de Febrero al Monasterio de Poblet rindiendo homenaje a dicho gran rey, y llevando de flores su sepulcro.

Banderas, gallardetes, tapices, iluminación extraordinaria, hermosaban las vías principales de la ciudad con el gusto y arte incomparable de la región valenciana, desembocando en otra nueva y magnífica plaza en cuyo centro me impresionó una fabulosa escultura, monumento al labrador que recientemente todos los españoles pudimos admirar a través de la Televisión. Lindando con dicha plaza se alza el nuevo Pabellón Polideportivo de Villarreal, el cual a partir del día 25 del mes pasado tiene en su entrada una placa grabada con la siguiente inscripción:

PABELLON POLIDEPORTIVO Y GIMNASIO: CAMPEON LLORENS.

Descorrió la bandera nacional que cubría la placa el Excmo. Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Villarreal D. Manuel Amorós, a presencia de D. Luis Puig Presidente de la Federación Española de Ciclismo, Maurice Regnier el célebre equipier y después gran amigo de Juan Bautista Llorens, y del hijo de este último Juan Bautista Llorens Cantaballa que, invitados por el joven alcalde villarrealense estuvieron presentes en el acto, desplazándose el hijo de Llorens desde París donde reside en su coche, para recoger a Regnier en Agen y continuar ambos el viaje camino de Villarreal.

Concluyendo y asociándose a dicha emotiva efemérides que acredita al Municipio de Villarreal de haber sido el primero

en España de perpetuar y honrar el nombre de un gran campeón ciclista, el señor Amorós impuso a D. Luis Puig la medalla de oro del Club Ciclista Villarreal, primera otorgada por dicha entidad, que ha aportado la ayuda valiosísima moral y material para la organización de la Vuelta a Levante, Gran Premio Valencia, y preparativos del homenaje al que fue glorioso adalid Juan B. Llorens. La fiesta fue redonda, solemne, evidenciando el entusiasmo único y sin tasa de toda la ciudad... ¡No hay quien resista el mágico contacto y empuje con D. Manuel Segura Tejedor presidente del Club Ciclista Villarreal.

#### AQUELLA CHISPA...

El objetivo de mi viaje estaba terminado, pero la acogida calorosa que tuvieron Llorens, hijo, y Regnier de varias generaciones de villarrealenses, me mueve inevitablemente a expandirme un poco.

D. Ramón Torró, Delegado de la Federación Valenciana de Ciclismo, asistió a una rueda de prensa en la que se grabaron cintas con charlas y pasodobles, prestándose el señor Torró a actuar brillantemente de locutor. Hubo otras charlas originales en Rad. o Popular de Villarreal.

El Club Ciclista Villarreal improvisó un banquete en el magnífico y pintoresco Restaurante de la Ermita Virgen de Gracia sito en las afueras de la ciudad sobre el río M. Jares. Asistió el presidente del C. D. Levante señor Grau que repartió obsequios con mano prodiga.

Vicente Canós otro corredor villarrealense participante en las segundas 24 horas de Reus —año 1928— se desplazó desde Bellver de Cerdaña para abrazar a Regnier y al hijo de Llorens, Regnier no podía dar un paso que no se sintiera abrazado fuertemente por centenares de amigos y admiradores de su época. Llorens lo mismo.

José Calduch, farmacéutico, directivo de la Peña que organizó en 1926 la Villarreal-Vinaroz-Villarreal ganada por Llorens destacado, también se divirtió en atenciones, recordando a mi querido amigo y maestro José Luis Lasplazas.

Pascual Ortella Candau (alias Casilda) nos hizo llenar el coche de naranjas y mandarinas. El señor Serratos de Frigo, seguidor de la Vuelta a Levante hizo constar su adhesión con sendos regalos. Lo mismo Vialés Meliá patrocinador de la Vuelta a Levante a través del popular Jaime Mir.

Pascual Cortés "el chato de Aleuri" amigo entrañable de José Saura, padre, invitaba a cada momento.

En el acto de descubrimiento de la placa en el Pabellón, estuvieron presentes junto con Luis Puig y Ramón Mendiburu seleccionador nacional, la hermana de Llorens hijo Angeles y su esposo, Salvador Botella presidente de la Federación Valenciana de Ciclismo, Guillermo Dauffi, delegado provincial de Deportes, José Arnau presidente de la Caja Rural, Vicente Mata secretario de la misma, el popular sacerdote, Mosen Manuel Juan, Samuel Garrido Teniente de Alcalde, Vicente Peris y Pascual Taura ex-alcaldes de Villarreal, Ramón Torró, Manuel Segura, Ramón Nebot primer jugador nacional de fútbol provincial, José Cantavella expresidente del C. C. V.

Pasa a la siguiente

## TERCERA AMONESTACION A BABILONI

### CHINCHON, único suspendido por el Comité de Competición esta semana

MADRID, 6 (AIBI). — El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION (JUGADORES)

Suspensión por un partido, Toleado Chinchón (Racing) por acumulación de cuatro amonestaciones.

Primera amonestación y multa a Iribar Cortajarena (Athletic) por dirigirse al árbitro sin ser capitán y Guerini Lascasia (Málaga), por pérdida de tiempo.

Segunda amonestación y multa a Astraín Egozcue (Athletic) y Vilanova Rumano (Málaga) por juego peligroso, y Urreisti Beristain (R. Sociedad) por pérdida de tiempo.

Tercera amonestación con advertencia de suspensión y multa a Babloni Soler (CASTELLON), por juego peligroso, e Hidalgo Rodríguez (Celta) por pérdida de tiempo.

#### AUXILIARES.

Primera amonestación y multa al masajista del R.C. Celta, Sr. González González por acceder al

terreno de juego sin autorización arbitral.

#### SEGUNDA DIVISION (JUGADORES)

Suspensión por un partido, Bea Martínez (Sevilla) por acumulación de cuatro amonestaciones.

Primera amonestación y multa a Martín Clemente (Mallorca) y Sánchez Rubio (Osasuna) por juego peligroso, y Gómez Laguna (Orense) por pérdida de tiempo.

Segunda amonestación y multa a Jorge Alvarez (Tenerife) y Pérez González (Orense) por juego peligroso, Bilbao Elexpuru (Baracaldo) por pérdida de tiempo, Puig Vineta (Valladolid) por dirigirse al árbitro sin ser capitán y Martínez Jayo (Sevilla) por desconsideración con el árbitro.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión, y multa a Fuertes Rocas (Burgos), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

#### CLUBS.

Multa al C.D. Orense, por lanzarse ahomadillas al terreno de juego.

## Tenis

### EL XV TROFEO MAGDALENA EN EL TENIS MEDINA

Orden de juego para hoy: Pista núm. 1.—

A las 10:30 de la mañana, Sra. de Toriá y Sra. de Palomo contra Sra. de Dingo y Sra. de Fenellos.

A las 11:30 Final Damas, Sra. Sospedra—Sra. de Petit.

A las 3:30 Oller—Martillán.

A las 4:30 J.L. Parrondo—D. Gimeno; Semifinal.

A las 5:30 Parrondo y Rony Vidal contra vencedores de Guillén y J. Bernat contra T. Navarro y V. Miralles.

Pista núm. 2.—  
A las 10:30 Sra. de Pelayo—Sra. de Camahor, final consolación.

A las 4:30 Bradbury—Tejedo.  
A las 5:30 Bradbury y Aragón contra R. Capdevila y Blasco.

Pista núm. 3.—

A las 3:30 Ferrando—J. Bernat.  
A las 4:30 Rony Vidal contra vencedor Oller—Martillán.  
Se ruega puntualidad.

## Golf

### GRAN PREMIO DE GOLF DIPUTACION PROVINCIAL

El domingo dará comienzo en el Club de Golf Costa de Azahar el extraordinario campeonato de Golf que se repite, una vez más, coincidiendo en parte, con las grandes fiestas de la Magdalena.

Se iniciará la competición el día 10 con un Medoy Play. Handicap 18 hoyos. De esta saldrá un grupo clasificado que en Match Play Handicap 18 hoyos, jugará la final el 19 de los corrientes.

Este campeonato despierta un gran interés entre los jugadores, tanto locales como foráneos. El magnífico trofeo se halla expuesto en los salones del Club.

La Directiva y los jugadores agradecen a la Diputación Provincial y a la persona de su Presidente, Dm. Sr. D. Francisco Albellá Redó el patrocinio otorgado.

PLAYER.



VIDA DEPORTIVA

Balonmano Femenino

ENTREGA DEL TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES AL CAMPEON PROVINCIAL S. F. VALL DE UXO...

En Vall de Uxo se celebró un partido entre el equipo local y el Club Medina de Primera División...

Ambos conjuntos inicialmente alinearon a sus mejores jugadoras, formando el Medina con el siguiente conjunto:

Portera: Guarino. Primera línea: Bartoll, Miralles, Guinot.

Segunda línea: Doménech, Querol, Corbella.

Ambos conjuntos defendieron en 5-1 y atacaron en 3-3, la superioridad del equipo castellanense se hizo patente desde el principio...

Una vez finalizado el partido se procedió a la entrega del Trofeo al equipo campeón provincial...

Las alineaciones del partido S. F. Vall de Uxo-Medina, fueron las siguientes: S. F. VALL DE UXO: Carbó, Malló, Vicente, Gómez, Castelló, Muner, Giménez (1), Colanadi, Cueco (2), Corma y Salafranca.

MEDINA: Guarino, Miralles (5), Bernat, Gual, Bartoll (2), Querol (2), Ruiz, Corbella (1), Pérez (2), Guinot, Doménech y Rodríguez.

TROFEO F. ESPAÑOLA DE CATEGORIA FEMENINA

El Comité Provincial Femenino ha programado el Trofeo Federación Española de categoría femenina, para los equipos de Primera y Segunda División...

Homenaje...

Viene de la pag. anterior

Llarreal, Salvador Tirado presidente de Acción Católica de Villarreal, los excoordinados vaucciancos Marigil, Ferrandiz, Jarque, Castelló este último ex campeón de España...

Balonmano

CHAMPIONATO PROVINCIAL JUVENIL, TROFEO PRESIDENTE FEDERACION PROVINCIAL DE BALONMANO

RESULTADOS:

C. D. Burriana, 18; Instituto Onda OJE, 9. C. M. Benicarló, 7; C. M. Castellón, 19. Gráficas Balada, 14; Scude Nules, 9.

CLASIFICACION:

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows for Burriana, Balada, Onda Oje, Benicarló, Castellón, Nules, Vinaroz.

C. D. BURRIANA, 18.- INSTITUTO ONDA OJE, 9

En Burriana el equipo local consiguió una victoria decisiva para la consecución del título de campeón provincial juvenil al vencer a uno de sus más directos rivales...

A las órdenes del colegiado señor Rovira, los equipos formaron:

C. D. BURRIANA: Borillo, Félix (2), Hueso (8), Pallarés (2), Arrufat, Valls, Ventura, Babloni (3), Flores (3), Amorós, Devís. INSTITUTO ONDA OJE: Ramos, Fernández, Musoles, Olcina (1), Guerrero (1), Torrent (2), Doménech (2), Mellá (1), Alanga (2), Valles, González, Segura.

C. M. BENICARLO, 7.- C. M. CASTELLON, 19

En Benicarló el equipo titular sufrió una fuerte e inesperada derrota a manos del Colegio Menor castellonense que no había tenido hasta la fecha una destacada actuación...

A las órdenes del colegiado señor Beltrán, los equipos formaron:

C. M. BENICARLO: Silvestre, Borrás (1), Monterde, Fa (2), Vincent (3), Escuder (1), Centelles, Jovani, Fernández. C. M. CASTELLON: Garcés, Estruch (1), Alción (2), Maclán (5), Bort (3), Meseguer, Genieto (3), López (5).

GRAFICAS BALADA, 14.- SCUDE NULES, 9

En Vinaroz el Gráficas Balada consiguió una magnífica victoria sobre el Scude que le permite situarse en segunda posición...

A las órdenes del colegiado señor Beltrán, los equipos formaron:

GRAFICAS BALADA: Borrás, Verge, Cartoixa (4), Sanz (5), V. Sanz (1), Martín (3), Fabregat, Forner, Rodríguez, Cueto (1), Salvador, Martínez. SCUDE NULES: Garrido, Roselló (1), Ventura (1), Del Pozo, Castañer (4), Mechó (3), Garcia, Valls.

TROFEO FEDERACION ESPAÑOLA

La Federación Provincial de Balonmano ha programado el Trofeo Federación Española para los equipos de Primera y Segunda Categoría Provincial...

CAMPEONATO MUNDIAL DE BALONMANO

ESPAÑA HA SIDO ELIMINADA AL PERDER CON POLONIA POR 21-15

Resultados del Grupo B: España, 15; Suecia, 14. Rumania, 18; Polonia, 14. España, 11; Rumania, 21. Suecia, 10; Polonia, 20. España, 15; Polonia, 21. Suecia, 20; Rumania, 18.

CLASIFICACION FINAL:

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows for Rumania, Polonia, Suecia, España.

Como sólo se clasificaban tres equipos, los dos primeros pasaron a disputar los puestos 1.º al 8.º y el tercero para los puestos 9.º al 12.º...

HANDBALL

Campeonato Regional de Adheridos

RESULTADOS:

Mobba, 2; Peña Deportiva Castellón, 3. Jeylo, 1; Armería Levantina, 2. Montesinos, 2; Batalla Construcciones, 0. Trinidad, 1; Tebaida OAR, 0. Rosellgas, 0; Barranquet, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows for Castellón, Trinidad, B. Constr., Tebaida, Jeylo, Barranquet, A. Levantina, Mobba, Montesinos, Rosellgas.

La Peña Deportiva Castellón estuvo a punto de sufrir un nuevo traspase frente al empeño del Mobba que sorprendió a todos por sus deseos de victoria...

El Trinidad, continuando también con sus victorias mínimas, ha logrado un meritorio triunfo frente a un difícil rival como lo es el Tebaida OAR...

Hockey sobre patines

EL CASTALIA LEMON, EN SOLITARIO EN LA LIGA PROVINCIAL JUVENIL

Lo que parecía un hecho se ha producido tras la última jornada, el Castalia Lemon se distancia de sus rivales y a falta de dos partidos para el final de la Liga...

Instituto OJE, 1; Tododeporte, 6

Buen partido el que nos separaron estos dos equipos, sobre todo los 10 primeros minutos en que la balanza estuvo muy nivelada...

A las órdenes del Sr. Gaya los equipos se alinearon así: Instituto OJE: Oriu, Martín, Armería, Benajes, Rius, Andrés, Aguilar y Gonzalo.

Tododeporte OJE: Blasco, Cinto, Yiza, García, Gargallo y Pajares.

Armería Levantina Castalia, 3; Castalia Lemon, 7

Partido muy competido y entretenido, ambos bandos nos mostraron unos conjuntos mejor compenetrados que en otras ocasiones...

A las órdenes del Sr. Beltrán los equipos se alinearon de la siguiente manera:

Armería Levantina Castalia: Arrufat, Marnaneu, Herrera, Royo, Gallardo, Gomis, Martí y Cals.

Castalia Lemon: Quintana, Peña, Grandio, Santi, Roca, J. V. Quintana e Igual.

CLASIFICACION GENERAL

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Rows for Castalia L., Tododeporte, A. L. Castalia, A. Almazora.

Clasificación de Goleadores

Villa y Peña, 7. Roca, 6. Arnau, García, Grandio y Gargallo 4. Marnaneu y Rius 2. Igual y Santi, 1.

ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3.º MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 28 de febrero de 1974:

COMBINACIONES J B O - Z N C H - L L Z - Z S B W C D - K B C H - W D Q - L L N Q

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-72 178.443.721,25

Capital y reservas 352.910.870,15

AutORIZADO por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-49-74)

El Nuncio, en contacto con el Ministerio de Relaciones Exteriores para resolver el caso de Bilbao

Tal vez hoy se resuelva la situación del Obispo

MADRID, 6 (PYRESA).—En la Nunciatura Apostólica se confirma que Monseñor Daagaglio ha mantenido contactos con el Ministerio de Asuntos Exteriores...

No se ha podido averiguar los términos en que se desarrollan todas estas negociaciones y diálogos; pero se considera que serían contempladas como posibles soluciones, a guisa de estas:

1.º.—Que el magistero oficial de la Iglesia pronuncie, sobre los temas en litigio, su juicio moral autorizado en los términos en que los prescribe la "Gaudium Spes" y la Apostólicam Actuositatem...

Como es sabido, la división en su Diócesis se acentúa contra la voluntad del Obispo, por el hecho de ponerse en circulación pliegos de firmas contrarios.

3.º.—Que la Santa Sede declare vacante la sede de Bilbao, a semejanza de lo que ha hecho con la sede de Budapest...

4.º.—Que Monseñor Añoveros se ausente, temporalmente, de la Diócesis de Bilbao...

NO HA GUSTADO EN ROMA LA AMENAZA DE EXCOMUNION

MADRID, 6 (PYRESA).—La amenaza de excomunión, que parece contenerse en la nota del Obispo de Bilbao hecha pública el pasado día 4, al referirse a las "graves penas canónicas" en que podrían incurrir las autoridades que obligase a Monseñor Añoveros a seguir una medida contra su voluntad...

Toda esta cuestión, aunque jamás se dirá en público, en el Vaticano no ha gustado, ni desde el punto de vista pastoral (los incidentes que se han creado en algunas Iglesias lo prue-

ban) ni desde el punto de vista político. La situación es delicada por parte de la Santa Sede, que quiere conservar dignamente su posición ante la opinión pública internacional...

NO HA RECIBIDO A PERIODISTAS

BILBAO, 6. (PYRESA).—Ante los rumores de que Monseñor Añoveros había recibido a varios corresponsales extranjeros y tres periodistas españoles...

1.º.—Que el prelado de Bilbao, al advertir el problema de discordia que entre sus fieles ha producido su homilía, renuncie espontánea y humildemente a su sede...

2.º.—Que el prelado de Bilbao, al advertir el problema de discordia que entre sus fieles ha producido su homilía, renuncie espontánea y humildemente a su sede...

El conferenciante habló de la igualdad de derechos políticos que actualmente se concede a la mujer en el plano teórico...

LA ESTANCIA EN MADRID DEL MINISTRO DE TRABAJO DE BOLIVIA

MADRID, 6 (PYRESA).—El Ministro boliviano de Trabajo y Asuntos Sindicales acompañado por el Ministro español de Trabajo y Vicepresidente Tercero del Gobierno...

No le va a Monseñor Añoveros —dijo—. No es su estilo. Por otra parte, todo sigue igual hasta el momento, y se mantiene una discreta vigilancia en torno a las residencias de Monseñor Añoveros y de don José Angel Ubieta.

HOY PUEDE RESOLVERSE EL CASO

MADRID, 6 (PYRESA).—Según noticias procedentes de medios generalmente bien informados de Bilbao, mañana podría desembocar en una solución definitiva el caso del obispo de la diócesis y el conflicto planteado con su homilía del domingo 24 de febrero...

No me extrañaría que en España antes de diez años, tuviéramos a una mujer al frente de un ministerio

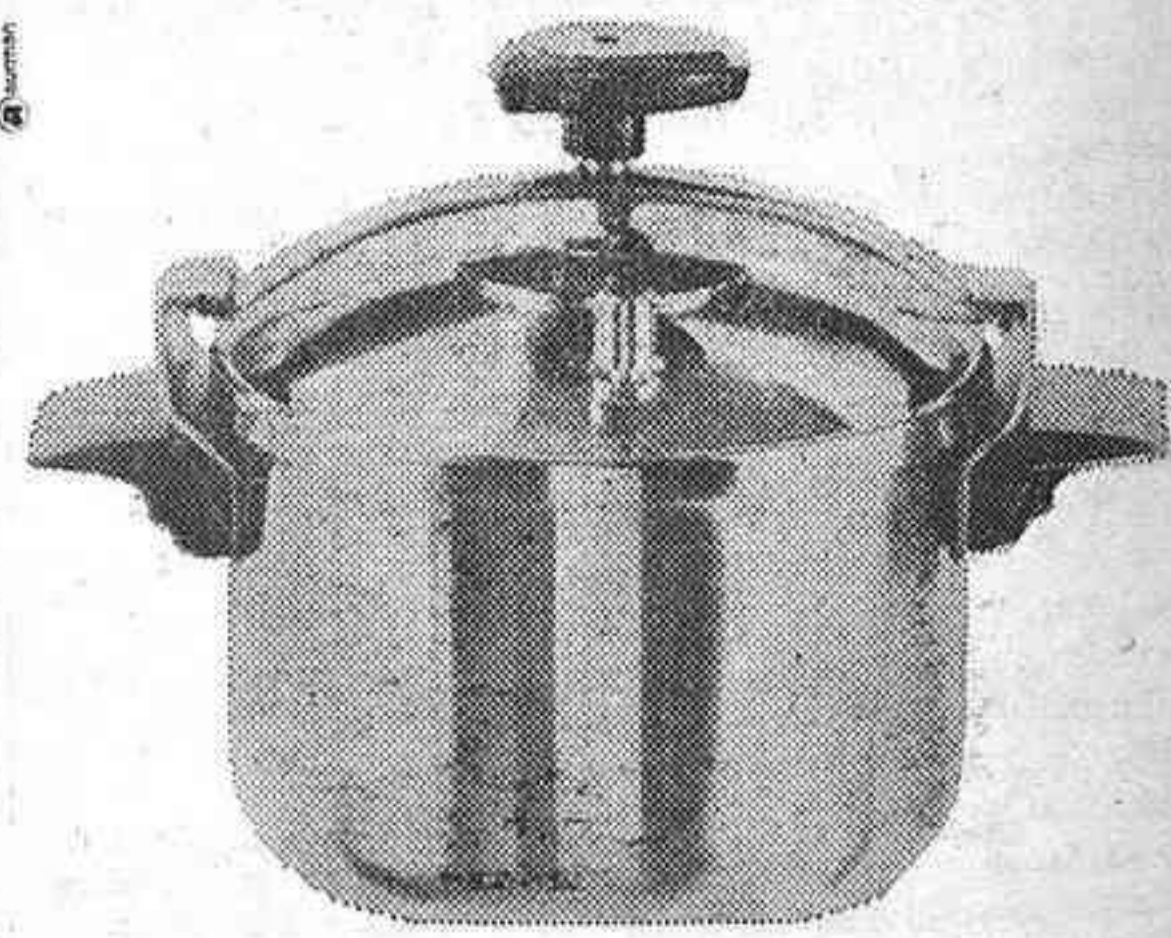
CONFERENCIA DE NICOLAS FRANCO PASQUAL DE POBIL

LA CORUNA, 6 (PYRESA).—«No me extrañaría que en España antes de diez años, tuviéramos a una mujer al frente de una cartera ministerial»...

El conferenciante habló de la igualdad de derechos políticos que actualmente se concede a la mujer en el plano teórico...

ción política de la mujer en igualdad con el hombre. «Conste que no desee incitar a la mujer a la revolución —preciso— reconozco que la mujer sigue teniendo su mayor peso específico dentro de la célula familiar...

SEGURIDAD, RAPIDEZ, ECONOMIA: Prestigian a nuestra olla en el mundo entero.



Olla a presión

Magefesa

Lo práctico hecho bello



# INFORMACION NACIONAL

## AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

MADRID, 6 (PYRESA). —En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión organizadora del II Congreso Mundial de Sofrología Médica, presidida por el doctor D. Alfonso Caycedo Lozano, Presidente de la Sociedad Central de Sofrología y Medicina Psicosomática de Barcelona y acompañada del doctor D. Federico Brava Morate, Director General de Sanidad; Comité Ejecutivo de la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines de Elda, presidido por D. Fernando Obrador Ibáñez y acompañado de don Benito Sáez González, Gobernador Civil de Alicante y D. Rafael Aguilar Cacho, Comisario General de Ferias; Comisión del Ayuntamiento de Utrillas, presidido por D. José María Menéndez Manjón, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Teruel; Ayuntamiento de Rosario, presidido por D. Rafael González Echegaray, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife; Ayuntamiento de Cubellas (Barcelona), presidido por el Alcalde D. Juan Fernández Gutiérrez; Comisión de la Junta Nacional de las Asociaciones Católicas de Ayudantes Técnicos Sanitarios, presidida por D. Tomás Menéndez Díaz; D. Ernesto Giménez Caballero, Embajador de España; D. José Ramón Fernández Bugaya, Subsecretario de Economía Financiera; D. Germin Anillo Vázquez, Director General de Aduanas; D. Jaime Lamo de Espinosa y Michels, Director General de Industrias Alimentarias y Diversas; Dña. Mercedes Sanz Bachiller, Consejera del Instituto Nacional de Previsión; D. José María de Oriol y Urquijo, Marqués de Casa Oriol, Procurador en Cortes; D. Juan Velarde Puertes, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación y Ciencia; D. Agustín de Asís Garrote, Delegado Nacional de la Familia; D. Federico Moreno Torroba, Presidente de la Sociedad General de Autores de España; D. Juan D'ez Nicolás, Presidente del Patronato del Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación; D. Jesús Sancho Rof, Director General del Secretariado de Asistencia y Promoción Sindicales; D. Jesús Santos Reñ, Director Central de Asuntos Económicos Sindicales; D. Moisés Álvarez O'Farrell, Presidente del Consejo de Administración del Grupo de Empresas "Manuel Álvarez e Hijos S. A."

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 6 (Pyresa). —En el Palacio de La Quinta, en la mañana de hoy, S.A.R. el Príncipe de España ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

Comisión de la VII promoción de la Academia General Militar, con ocasión de las bodas de plata; Consejo Directivo del Real Automóvil Club de España; Don Angel Arturo Rivera García, Embajador de Guatemala en España; don José Finat y Escrivá de Romaní, Conde de Mayalde, Vicepresidente de las Cortes Españolas; don Fernando Olivé y González Pumariega, Embajador de España en Colombia; don Joaquín Viola Sauret, Consejero del Reino; don Alfonso Díaz de Bustamante y Quijano, Alcalde de Cáceres; don Rafael Orbe Cano, Abogado del Estado; don Eduardo Navarro Álvarez, Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento; don Ernesto Andrés Vázquez, Consejero Nacional del Movimiento; don Carlos Abella Ramallo, Secretario General del Instituto de Cultura Hispánica; don Javier Cereceda Colado, teniente Coronel de la Guardia Civil; don Juan Díaz de Bustamante, Secretario General de la Asociación de Investigación de la Construcción Naval; don José Manuel Rodríguez Ranero, Técnico Comercial del Estado; don José Rosello Cerra, diplomático; don José Carlos Ollero, Licenciado en Derecho; don Félix López Hueso, médico.

## EL PROBLEMA DE LA SUBIDA DE PRECIOS DEL GAS OIL PARA LA FLOTA PESQUERA

### Las representaciones del sector, con los ministros de Comercio y de Relaciones Sindicales

MADRID, 6 (Pyresa). —El Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, ha recibido en su despacho al Presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, don Agustín de Bárcena Reus, y a la comisión de representantes pesqueros, nombrada esta mañana al término de la reunión tenida en el Sindicato Nacional de la Pesca para tratar del problema que supone a la flota la subida del gas-oil. Acompañaban al Ministro el Subsecretario de la Marina Mercante, Almirante Amador Franco, y el Director General de Pesca, don Jaime Pinies.

Tras unas palabras de saludo del señor Fernández Cuesta, el Presidente del Sindicato Nacional hizo una exposición detallada de la situación, resaltando las especiales características del sector pesquero, dado que una parte muy importante de la flota española faena con la modalidad de retribución a la parte, por lo que cualquier subida repercute no sólo en el armador, sino, fundamentalmente, en la tripulación. La misma incidencia existe en la pesca a salario, ya que se perciben retribuciones con primas a la producción pesquera.

El señor Bárcena, por último, expuso al Ministro la imposibilidad de que la subida del gas-oil pueda repercutir sobre los precios del pescado, ya que la venta se efectúa en subasta a la baja. Sin olvidar —dijo— otro factor importante como es la aleatoriedad de la industria pesquera, característica que sólo se da en este sector.

A continuación, la comisión expresó con datos y cifras las repercusiones que sobre las distintas embarcaciones tiene la subida de 4,50 pesetas por litro del gas-oil. Por último, manifestaron que la paralización que días atrás sufrió la flota, no significaba una actitud de presión ante el Gobierno, sino que había sido de estricta necesidad al no poder satisfacer los precios actuales. Por otra parte, la actual situación supondría que las retribuciones de los pescadores de bajura estuviesen por debajo del salario mínimo interprofesional.

El señor Fernández Cuesta contestó que se daba perfecta cuenta de la gravedad y repercusiones de todo tipo que tenía para armadores y pescadores la subida del carburante. Insistió en que estaba perfectamente compenetrado con las manifestaciones que se le habían hecho y aseguró que haría todo cuanto estuviese en su mano para encontrar una solución que hiciese que el sector pesquero no tuviese necesidad de paralizar la flota, sino faenar con toda normalidad.

### CON EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

MADRID, 6. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo, ha recibido esta tarde, en su despacho oficial, a la Comisión de Representantes pesqueros designada esta mañana, en el transcurso de la reunión mantenida en el Sindicato Nacional de la Pesca.

En el transcurso de la reunión, el Ministro mantuvo con los representantes pesqueros un amplio diálogo, dándosele cuenta de la visita realizada esta mañana al Ministro de Comercio.

### EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN VALLADOLID

VALLADOLID, 6 (Pyresa). — Durante la mañana de hoy, el Ministro del Ejército, Teniente General don Francisco Coloma Gallegos, acompañado por el Capitán General de la VII Región, el General Gobernador Militar de la plaza y otros generales con mando en esta región, visitó la Academia de Caballería y los cuarteles del Regimiento de Infantería "San Quintín", Regimiento de Artillería número 26, Grupo de Sanidad Militar, Unidad Veterinaria y otros acuartelamientos de la guarnición de esta ciudad. A las dos de la tarde, el Ministro ofreció una recepción en el palacio de Capitanía General a las primeras autoridades de la capital y el Gobernador Civil ofreció un almuerzo al Ministro. Mediada la tarde, el Ministro del Ejército se trasladó a Madrid.

fiara al Ministro de Comercio. Independientemente del problema del gas-oil, se ha tratado de la conveniencia de que se estudiara la regularización de los canales comerciales y encontrar fórmulas que den a los armadores garantía de precio mínimo del producto de la pesca. Se ha reconocido que se trata de un sector deprimido económicamente que lucha en su actividad con el exodo de las tripulaciones, cual acontece en los países en desarrollo, como asimismo con la reducción de las áreas de pesca como consecuencia de las extensiones que unilateralmente realizan los países que tienen en su proximidad los bancos pesqueros, y un sinnúmero de aumentos en los costos que no tienen re-

flejo en los precios del pescado en los puertos. El conjunto de todos estos graves inconvenientes se estima le hacen acreedor al sector de una ayuda estatal por cuanto que la carencia de productos alimenticios en el mundo obliga a todos los países a una atención y ayuda especial a todas aquellas fuentes que pueden contribuir a la alimentación.

El señor Fernández Sordo, que volvió a ofrecer su ayuda y su apoyo al sector prometió presentar al Gobierno toda la problemática del mismo y la grave repercusión que para la pesca representa las alzas de los combustibles, tratando de hallar soluciones para una situación que no puede prolongarse demasiado.

## Estimación de las magnitudes económicas en 1973

### LA RENTA POR HABITANTE, EN 1.514 DOLARES

MADRID, 6 (Pyresa). — El avance provisional elaborado por el Instituto Nacional de Estadística respecto a 1973 presenta los siguientes resultados:

El crecimiento del producto interior bruto al coste de los factores en términos reales fue del 8,1 por ciento.

El crecimiento del producto nacional bruto a precios de mercado en términos reales, fue:

Consumo privado	6,7%
Consumo público	6%
Formación bruta de capital...	15,5%
Exportaciones	12,8%
Importación (menos)	17,2%
Producto nacional bruto a precio de mercado	7,9%

El crecimiento de precios para el conjunto de la economía resultó ser del 10,6 por ciento, frente al 8,9 por ciento en 1972.

La renta nacional en pesetas corrientes experimentó un incremento del 19,8 por ciento.

La renta por habitante en 1973 fue de 87.826 pesetas, lo que supone un incremento en pesetas corrientes del 18,5 por ciento sobre la del año 1972, que fue de 74.113 pesetas (cifra revisada).

Expresada en dólares asciende a 1.514 dólares, al cambio de 58 pesetas el dólar.

## FUNERAL POR LOS HEROES DEL «BALEARES» EN EL XXXVI ANIVERSARIO DEL HUNDIMIENTO

MADRID, 6 (PYRESA). — En la Iglesia parroquial de San Ginés se celebró este mediodía un solemne funeral por los naufragos del crucero "Baleares", hundido durante la guerra civil española, de cuya efemérides se cumple hoy el trigésimo sexto aniversario.

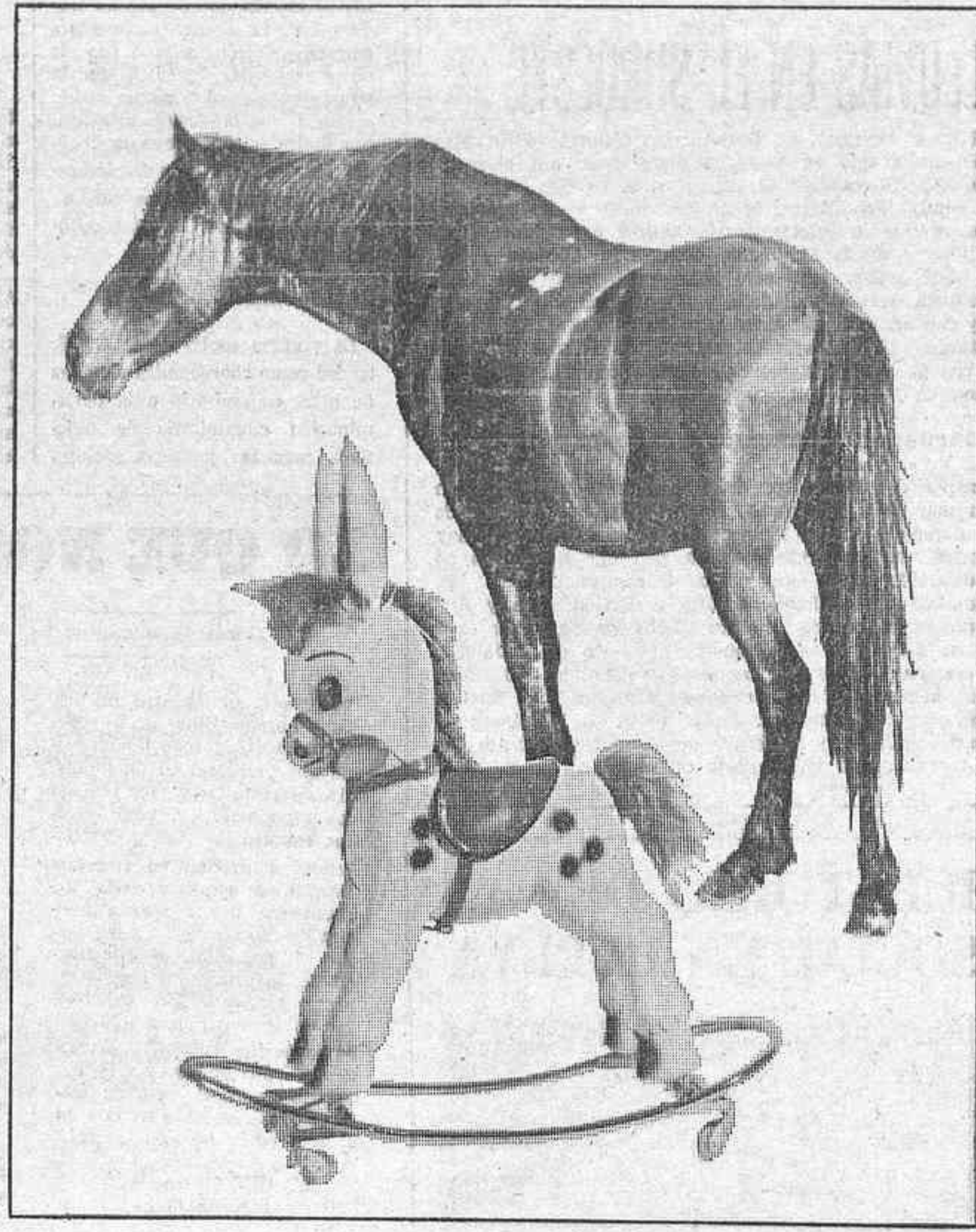
Presidió el acto el Ministro de Marina, Almirante D. Gabriel Elta de Vega. Entre los numerosos asistentes, se encontraban miembros del Estado Mayor de la Armada, el Presidente de la Hermandad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada D. Pastor Nieto, y otras personalidades. En la nave central, al

pie del presbiterio, se hallaba instalado un túmulo simbólico, compuesto de dos remos en cruz, banderas y otros objetos marinos.

Ofició la ceremonia el arcipreste de la parroquia, quien en la homilía, se refirió a los marineros del "Baleares" que entregaron generosamente sus vidas, y animó a los fieles a encomendarse a ellos para llegar a buen puerto.

Finalizada la misa de "réquiem", el coro del Ministerio de Marina interpretó la "Salve Marinera" que cantaban al morir los tripulantes del "Baleares", según recordó el sacerdote oficiante.

# ¿Puede saber alguien más de ahorrar que las Cajas de Ahorros?



¿Puede un balancín enseñar a correr a un pura sangre?  
¿Puede superar alguien los 272 años de experiencia en ahorrar de Las Cajas? No es posible. Por eso cuando un español piensa en ahorrar, siempre piensa en las Cajas de Ahorros. Prueba de ello es que 24 millones tienen libreta o cuenta abierta en alguna de las 6.000 oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas. Y que tantas personas se pongan de acuerdo en algo tan serio, como es depositar el fruto de su ahorro, no es pura coincidencia. En su Caja han encontrado absoluta garantía para su dinero, liquidez y la máxima rentabilidad permitida por la ley. Y, además, disfrutan de una completa gama de servicios financieros. Vd., que debe ahorrar, confíe en su CAJA, que por algo y desde siempre, se llama DE AHORROS.

## Cajas de Ahorros Confederadas





# Constitución de los veinticinco...

Viene de la primera

Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, quien resaltó la importancia de esta gran convocatoria nacional —dijo— a la que respondeis en nombre de millones de españoles al participar activamente en la preparación del IV Plan Nacional de Desarrollo.

«Ha sido decisión del Gobierno —señaló— que la planificación sea efectuada en una estrecha colaboración entre el sector público y el sector privado, y es aún más de destacar el especial interés que ha mostrado porque las comisiones estén presididas e integradas por hombres altamente representativos de sus respectivos sectores, que acudan a las comisiones para hablar en nombre de otros muchos hombres a los que representan, y todos hermanados en el propósito de encontrar vías y soluciones a los problemas y crear el bienestar y la prosperidad para todos, concorde siempre con los postulados de los principios fundamentales de nuestro Movimiento Nacional».

Destacó la representación nacional que se ejercerá en las comisiones, de acuerdo con la decisión del Gobierno de calificar al IV Plan como plan «nacional» de desarrollo.

«Si en lo geográfico el plan es nacional —añadió el señor Gutiérrez Cano—, lo es también por su alcance social. No responderá a su propósito si cifrase sus objetivos en el mero crecimiento económico, es decir, en la creación de nuevos medios sin tener al tiempo claramente la convicción de que ellos son solamente eso, es decir, medios para el logro de nuestros objetivos sociales. Con esta clara jerarquía de valores hemos de plasmar nuestro trabajo en un plan que merezca el asentimiento de nuestras Cortes, representantes del país, a las que será finalmente sometido para su examen y aprobación».

Analizó más tarde el funcionamiento y constitución de las 25 comisiones, que estarán integradas por unos sesenta miembros, y en cada una de las cuales figurarán dos consejeros nacionales del Movimiento, diez procuradores en Cortes, quince vocales sindicales y dos vocales de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación. Asimismo, junto a esta importante representación del sector privado integrarán las comisiones representantes de los departamentos ministeriales competentes en las materias asignadas a cada comisión, así como diez vocales designados por el Ministro de Planificación «Pero no es mi propósito —señaló— del Desarrollo».

El señor Gutiérrez Cano —proceder a nombramientos que no estén inspirados por el criterio fundamental de participación representativa que inspira en todos los órdenes la acción de nuestro Gobierno, y por ello, en estrecha inteligencia con los diversos sectores representativos, y por sus cauces, buscaremos la mejor solución teniendo en cuenta al mismo tiempo las necesidades de colaboraciones que los presidentes de las comisiones vayan formulando en los próximos días».

El Ministro de Planificación del Desarrollo explicó el funcionamiento de las comisiones y peticiones del IV Plan y subrayó especialmente la presencia de la Organización Sindical en unas y otras.

«No puede concebirse una eficaz y acertada programación económica y social —dijo— si no recibimos la colaboración puntual del mundo del trabajo que ella encausa y a través de la cual éste se hace presente y participa

en todas las instancias de decisión de nuestro sistema. Al lado de los representantes de los ministerios competentes y del de Planificación del Desarrollo figurarán los presidentes de los sindicatos nacionales interesados en razón de la materia, quienes lógicamente habrán de llevar no sólo su personal conocimiento de los problemas a debatir, sino lo que es más importante aún, deberán tener abiertos y utilizar constantemente los cauces que dentro de sus respectivos sindicatos posean para hacer llegar a las ponencias los criterios de sus consejos de empresarios y de trabajadores».

Aludió el Ministro la necesidad de alcanzar una justa y equitativa distribución de la riqueza; y una mejor calidad de vida de los españoles, y añadió:

## ESPAÑA VIVE EN LAS PROVINCIAS

«También acometeremos la tarea urgente, e inaplazable ya, de hacer frente primero y cambiar seguidamente la tendencia, cada vez más acusada en el último decenio, al empobrecimiento y la despoblación de amplias áreas de nuestra patria, que pierden su más valioso capital, sus hombres, que desilusionados se ven obligados a desarraigarse con dolor de sus tierras».

«España, señores —prosiguió—, vive también, y yo diría vive aún más, en sus provincias. El Gobierno tiene conciencia de la gravedad de los planteamientos. Por ello declara de urgente necesidad atender, con el empleo de los medios a su alcance, la impulsión de la vida económica, la creación de riqueza en las áreas deprimidas, consciente de que la justicia social tiene que entenderse también como justicia entre las tierras de España, cuyo derecho a compartir la prosperidad nacional queremos proclamar aquí de nuevo».

«Este vigorizante apoyo al desarrollo territorial —precisó el señor Gutiérrez Cano— está además justificado por incontestables razones económicas, ya que de mantenerse la actual tendencia a la concentración en pocas áreas de nuestro crecimiento económico, el país llegaría a ver frenado su desarrollo al agotarse las economías externas disponibles en las zonas industrializa-

das, sin haberse creado, entretanto, otras posibles alternativas geográficas».

El Ministro se refirió más adelante a la necesidad de que las áreas más prósperas de nuestra patria se sumen, con clara conciencia de solidaridad territorial, a la tarea de ayudar a las zonas deprimidas. Exhortó al sector privado a la colaboración, especialmente a los bancos, cajas de ahorros y entidades crediticias en general, y a los empresarios españoles.

Aludió también a la necesidad de que el desarrollo respete y preserve el medio ambiente, sin por eso interrumpir el crecimiento económico.

Se refirió luego a la vocación internacional de España, y al propósito de acercarnos a nuestros amigos históricos —los países iberoamericanos y árabes—, así como estudiar nuestra particular vinculación europea. «Tenemos fe —dijo— en el futuro de Europa, que sólo puede cimentarse sobre la participación de todos los que la componemos y en la que las situaciones particulares de cada uno de sus miembros sea tenida en cuenta, en el marco de una armónica y justa conciliación de derechos y obligaciones».

El señor Gutiérrez Cano aludió también a los rendimientos obtenidos por los anteriores planes de desarrollo, y en cuanto al tercero, actualmente vigente, señaló las dificultades con que ha nacido el año 1974 con la elevación de los precios del petróleo, cuyo impacto sobre nuestra economía —unos 125.000 millones de pesetas, que se aproxima al 3 por 100 de producto nacional bruto— habrá que afrontar y absorber, según dijo.

Por último, el Sr. Gutiérrez Cano expresó su confianza en los presidentes y miembros de las comisiones del IV Plan, y añadió: «También sé que todos, conmigo, nos inspiraremos siempre en la completa dedicación, en la entrega total y absoluta al bien de España que ha hecho de su persona nuestro Caudillo, y del futuro, de la esperanza del que nos ha abierto las puertas mañana en nuestro Principado de España». «Con tan buen ejemplo —terminó— vamos pues a acometer nuestra tarea. Gracias por delante a todos por la entrega».

# La CCE esboza su programa social

## Los trabajadores de países del Mercado Común tendrán prioridad

### Se crearán escuelas técnicas de enseñanza bilingüe en los países de mayor inmigración extracomunitaria

### BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Maria SANUY.)

Concluyó la reunión convocada por la Comisión de las Comunidades Europeas con los representantes de los empresarios y de los sindicatos de la Europa de los "Nueve" para discutir las cuatro acciones prioritarias que dentro del programa social de la Comunidad, deben transmitirse para su aprobación al Consejo de Ministros del Mercado Común antes del próximo primero de abril. Estas acciones prioritarias recibieron anteriormente la luz verde del consejo ministerial y ahora, tras su formulación concreta por la comisión, entrarán en una fase operativa al ser definitivamente sancionados. Las acciones deben llevarse a cabo entre 1974 y 1976 y se refieren a la creación de un centro europeo de formación profesional, a la protección social de los trabajadores interinos o temporeros —acción que no es aceptada por los sindicatos que estiman de por sí lesiva la misma noción de trabajo eventual— a los derechos de trabajadores en caso de fusión o concentración de empresas y a un primer programa de acción en favor de los trabajadores emigrantes.

En la reunión se ha discutido sobre cuatro documentos de trabajo que servirán de base a las propuestas que presentará la Comisión para que se traduzcan en realidades. De estos documentos, el que nos interesa obviamente es el que se refiere a las acciones en favor de los trabajadores emigrantes, documento que aunque sufrirá modificaciones y se perfeccionará antes de que sea definitivamente aprobado, contiene ya una serie de elementos del mayor interés que de alguna manera fijan la política social europea en relación a la mano de obra extranjera y expresan la situación actual naturalmente afectada por la nueva coyuntura económica europea tras la crisis del petróleo. He aquí brevemente los elementos que me parecen de mayor interés en este documento.

### IGUALDAD DE TRATO

La política social de la C.E.E. tendrá como coordinadas medidas de nivel comunitario o la determinación comunitaria de objetivos para las políticas sociales

de los nueve países de la C.E.E., sin que se busque una regulación uniforme de todos los problemas sociales ni la transferencia a nivel comunitario de las responsabilidades que se pueden asumir mejor a nivel nacional.

En lo que concierne a los trabajadores emigrantes se pretenden la igualdad de trato de los trabajadores comunitarios y de los extracomunitarios, así como de sus familias, en lo que se refiere a las condiciones de vida y de trabajo, de salario y de derechos económicos y a promover una concertación de las políticas migratorias de los nueve países de la C.E.E. en relación a los países terceros. Esta política debe inspirarse en principios que sean válidos en todas las situaciones económicas y ser suficientemente adaptable para paliar las dificultades que surjan en una situación de crisis.

Se precisa que las necesidades de mano de obra de la Comunidad deben cubrirse en lo posible con emigración procedente de los países de la C.E.E. recurriéndose a los países terceros solamente para sustituir la falta de oferta comunitaria. Al mismo tiempo se señala que deberán adoptarse severas medidas en todos los países del Mercado Común para poner fin a la emigración ilegal. Se especifica también que un sistema de consultas sobre las políticas de emigración de países terceros es indispensable para que sea realidad la libre circulación de trabajadores de la C.E.E. en el interior de la Comunidad.

En una primera fase se prevén consultas entre los países miembros y la Comisión Europea so-

bre el reclutamiento y la admisión de trabajadores de países terceros así como de sus familias.

Igualmente se intentarán buscar soluciones de recambio a la emigración masiva para hacer frente a las necesidades de la economía en algunos sectores del mercado del empleo, lo cual implicará, en concreto, examinar las posibilidades actuales de reemplazar a corto término la mano de obra no comunitaria, por mano de obra comunitaria, una acción concertada a largo plazo sobre los factores que tienen por efecto excluir progresivamente a los trabajadores de la Comunidad de ciertos tipos de empleo.

La Comisión propondrá para los trabajadores de países terceros sus derechos de Seguridad Social se rijan por acuerdos bilaterales de manera que se garantice que los principios que se les aplica y los derechos que se les da sean idénticos a los trabajadores de la CEE.

### LOS EGOISMOS DE SIEMPRE

Una vez que la Comunidad se haya ocupado de sus emigrantes de manera prioritaria aportará una ayuda apropiada a los países exteriores que suministran mano de obra, especialmente en todo lo que se refiere a la formación profesional, aportación que se precisará mediante acuerdos ad hoc.

En los países miembros en los que se da una fuerte concentración de mano de obra extranjera extracomunitaria se crearán escuelas organizadas según un programa de enseñanza multinacional del tipo de las escuelas euro-

peas que actualmente existen para los funcionarios de la C.E.E. escuelas que deberán dotarse por los países de acogida con una participación económica de la Comunidad Europea. Estas escuelas proporcionarán una enseñanza técnica al menos en dos lenguas y sus diplomas deberán ser reconocidos en los nueve países de la C.E.E.

La Comunidad se ocupará en particular de la educación de los trabajadores emigrantes. Este interés normal hay que subrayarlo ya que en este momento parece que aquí preocupa principalmente la segunda generación la que puede integrarse en los países de acogida. En Bélgica por ejemplo se señala siempre que los hijos de los emigrantes producen unos preciosos belgas de los que no se puede prescindir teniendo en cuenta el pavoroso envejecimiento de la población y su consolidada tradición multilingüe. Este interés encomiable debe agudizarse el interés que los países de origen deberán tener también —ya mucho más por esta segunda generación. Tras otras sugerencias el documento insiste en que en adelante todos los convenios de emigración deberán comportar una parte dedicada a la enseñanza.

Como ven, con las limitaciones coyunturales del momento y con los egoismos nacionales de siempre, la C.E.E. esboza para muy pronto un programa para la emigración. Conviene estar atento para elogiar lo bueno y subrayar también las deficiencias notorias que se insinúan ya en este primer documento.

# Conversaciones Assad - Gromyko

Viene de la primera

### FORMARAN UN GOBIERNO PALESTINO EN EL EXILIO

LONDRES, 6. (Efe).— La formación de un Gobierno palestino en el exilio, el reconocimiento de Israel, si este país reconoce al Gobierno palestino y el envío de embajadores, están previstos tan pronto como los gobiernos de Siria e Israel lleguen a un acuerdo de separación de tropas en las alturas del Golán.

En una información que destaca hoy el «Financial Times» se anuncia la decisión de los dirigentes palestinos tomada en una reciente conferencia en la cumbre en Damasco. El nombramiento de un Gobierno en el exilio, con sede en Egipto, tan pronto como Israel se retire a una línea aceptable para los sirios, figura como primer objetivo.

El aumento de la tensión en las Alturas de Golán y la concentración de tropas sirias condujeron al súbito cambio de la actuación de Golda Meir, al dar de lado las restantes consideraciones políticas y proceder a la formación de un nuevo Gobierno, añadió la radio y la prensa local.

### LA LIGA ARABE CONVOCARIA UNA REUNION

EL CAIRO, 6. (Efe).— La Liga Árabe proyecta convocar una reunión urgente de los ministros de economía y finanzas de sus países miembros para adoptar una postura común ante el llamamiento hecho por el Mercado Común Europeo para celebrar conversaciones euro-árabes sobre cooperación.

Mahmud Riad, Secretario General de la Liga, que reúne a veinte países árabes, declara hoy al diario «Al Gomhuria» que es importante que los árabes adopten una postura común en el campo económico con anterioridad al diez de abril, fecha en la que se celebrarán varias reuniones internacionales de carácter económico.

### PREPARATIVOS PARA LA "CUMBRE" EUROARABE

EL CAIRO, 6 (Por John Leech,

del servicio Pyresa-FT). — El Secretario General de la Liga Árabe, Mahmud Riad, ha acogido con beneplácito la decisión de la Comunidad Económica Europea, de inaugurar conversaciones con los productores de petróleo, e hizo una llamada, para que se produjera una abierta respuesta a tal proposición del Mercado Común.

También se informa que Egipto va a comenzar una serie de contactos bilaterales, en el curso de los próximos días, con los embajadores de países de la Comunidad Europea en El Cairo, con vistas a una conferencia «cumbre» euroarabe, sobre energía y asuntos económicos.

El prestigioso periódico cairota «Al Ahran» se hace eco de una serie de informaciones surgidas de fuentes diplomáticas, según las cuales, dicha conferencia, de llegar a celebrarse, representaría una victoria para la política francesa, que ha venido preconizando el diálogo abierto de Europa con los árabes.

Sin embargo, el diario cairota asegura que dichas fuentes confirman que el gobierno francés ha preparado un estudio acerca de la cooperación de los países árabes con los europeos, basado, doblemente, en acuerdos bilaterales, y en acuerdos colectivos.

### COMITE CONJUNTO FRANCO EGIPCIO

«Al Ahran» añade que la decisión europea va a ser discutida por un comité conjunto franco egipcio, el mes que viene, durante la visita del Ministro francés de Asuntos Exteriores, Michael Jobert. El comité, asimismo, estudiaría la realización de una serie de proyectos industriales franceses en Egipto.

Por otra parte, a tenor de lo que indica el diario «Al Gomhuria», el Secretario General de la Liga Árabe va a contactar a diversos ministros árabes de Economía, con vistas a la celebración de una reunión urgente, que prepare el camino a esta conferencia cumbre entre árabes y europeos. El Sr. Riad espera que dicha conferencia pueda celebrarse el día 10 de abril, y ha declarado que sería conveniente que los árabes adoptaran una línea uniforme y firme en los asuntos concernientes y temas económicos y financieros. Los árabes están interesados en obtener industrias productivas, a cambio de su riqueza petrolífera, y no montones de oro, o de divisas extranjeras, las cuales, de cualquier manera, siempre acabarían en los bancos europeos, o en los americanos.

# EL TIEMPO LLUVIAS EN EL SUROESTE

MADRID, 6. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas sólo ha llovido en contadas poblaciones: En el aeropuerto de Tenerife cayeron 11 litros; en el de San Sebastián 6, en la capital donostiarra, 5; en Mahón, 1 y en Pamplona y Huelva cantidades inferiores. Ha helado prácticamente en todo el interior de la Península, destacando Albacete y Teruel con siete grados bajo cero como poblaciones más frías, a quien siguen Burgos, Valladolid y Cuenca con seis bajo cero y Soria y Ciudad Real con cinco también bajo cero. En cuanto a las máximas, la más alta la registró Las Palmas de Gran Canaria con 22 grados, siguiéndole Sevilla con 21, Córdoba y Huelva con 19, y Jaén y Almería con 18.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón muy potente centrado sobre Rusia, que se extiende por toda Europa hasta los Pirineos. En el Atlántico norte hay una borrasca muy profunda y activa, con una secundaria en el golfo de Cádiz, dando ésta vientos de componente sur y un sistema nuboso que mañana afectará a Extremadura y Andalucía occidental, donde tendrán chubascos de lluvia. Por la tarde, la nubosidad se extenderá al resto de Andalucía, Mancha occidental, Centro y comarcas occidentales del Duero y Galicia, con riesgo de algún chubasco a última hora. En Canarias, nuboso con chubascos. En el resto de España, buen tiempo, con viento en la Península del segundo cuadrante que soplará fuertes en la mitad norte oriental.

# LO QUE NOSOTROS...

Viene de la primera

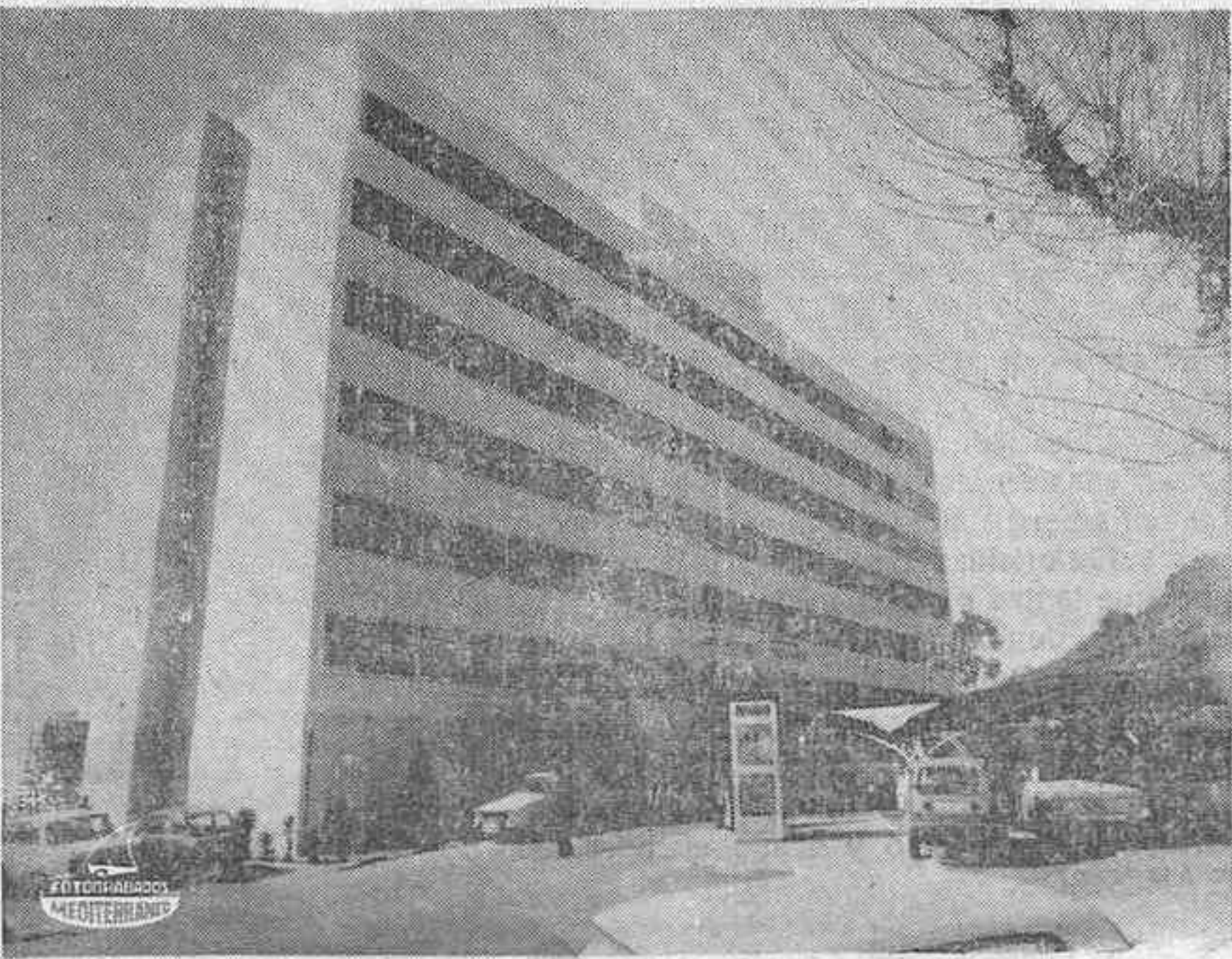
### PUEBLO Y REY

Finalmente, el señor De la Fuente puso de manifiesto que la sucesión ha podido establecerse por la voluntad de Franco respaldada por el referendo y la adhesión del pueblo, pero habrá de ser sostenida por el pueblo en el futuro. «Este y el Rey —subrayó— serán la fuerza y el equilibrio del Estado. Hemos de construir la seguridad de no tener que transferir una vez más a las Fuerzas armadas, la responsabilidad de mantener y garantizar una paz que no ha de ser fruto del celo patriótico de los militares, sino resultado de una política social intensa, integradora, inteligente y generosa». Concluyó su intervención D. Licio de la Fuente reafirmando su fe en la juventud y en el pueblo, donde radica una inmensa capacidad de ejemplaridad y de consecución de un mundo nuevo y mejor.

### LO QUE QUEREMOS SOCIALIZAR

Más adelante, y después de analizar las quiebras de los sistemas capitalistas y marxistas como organización económico-social, dijo el Ministro que en la respuesta española a la crisis mundial de ideologías, junto a los propósitos de justicia y solidaridad, han de funcionar a la vez, los mecanismos normales de producción económica, sin eliminar el estímulo de la creación personal, el afán de la promoción y la esperanza de un bienestar mayor alcanzable en el horizonte de la vida humana individualizada. «Lo que nosotros queremos —añadió— es ciertamente socializar, pero socializar la riqueza y no la miseria; distribuir con justicia, pero distribuir la abundancia y no las carencias; hacer que el pueblo participe, pero que participe en los bienes del desarrollo económico y no tan sólo en el esfuerzo que tiene como horizonte de utopía».

# NUEVO AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN HUELVA



HUELVA. — Vista de la fachada principal del edificio del nuevo ambulatorio de la Seguridad Social «Virgen de la Cinta» inaugurado ayer por el ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente, en su primera jornada de actos en esta capital. — (Foto Cifra Gráfica)

**IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA PARA SUS OBRAS CIVILES EN PUERTO DE SAGUNTO AUXILIARES TECNICOS DE OBRAS**

Con experiencia en mediciones despieces de armadura y dibujo técnico. Condiciones a convenir. Interesados escriban indicando historial a OBRASCON, C/. Nueva, 83.º piso, puerta 14. Puerto de Sagunto.



Panorama de la actualidad internacional

MARIANO RUMOR, ENCARGADO DE FORMAR NUEVO GOBIERNO ITALIANO

En caso de fracasar lo remplazaría Piccoli, jefe de la minoría de la Democracia Cristiana

ROMA. (Del correspondiente de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Mariano Rumor aceptó hoy, con reserva, el encargo de formar el nuevo Gobierno de centro-izquierda. El Presidente de la República, Leone, llegó a la conclusión de renovar su confianza al líder democristiano dimisionario tras haber consultado a las máximas personalidades políticas del país. La aceptación «con reserva» es la fórmula corriente que todos los candidatos para la presidencia del Gobierno utilizan en esta fase de la crisis de un Gobierno. Ahora le toca al Presidente designado iniciar una serie de consultas con los secretarios de los partidos de la coalición con la cual piensa gobernar, para ver si es posible ponerse de acuerdo sobre el programa político y económico del próximo gabinete, así como sobre los nombres de los ministros y subsecretarios que han de figurar en él.



POLEMICA

Los socialistas, en cambio, afirman que la contratación de los créditos llevaría a una política de paro progresivo, impidiendo además la realización de las grandes reformas sociales que ellos tienen prometidas al electorado. Los republicanos replican que cualquier irresponsable puede prometer la Luna o el Paraíso Terrenal a cada uno de los ciudadanos, pero si falta el dinero, y el que circula pierde progresivamente su valor, mientras se va congelando la confianza exterior en perjuicio de la renovación de las inversiones y del crédito del capital extranjero, es pura locura seguir por ese camino.

Los republicanos son unos reaccionarios que quieren sabotear el programa social del centro-izquierda», proclaman escandalizados los socialistas, los cuales, a su vez son para los republicanos, en el mejor de los casos, unos incompetentes que acabarían arruinando definitivamente a los trabajadores y al país.

La polémica reciproca, pues, está que arde, pero muchos opinan que en el fondo se trata más bien de un choque personal entre el republicano La Malfa, ex-Ministro del Tesoro, y el socialista Giolitti, ex-Ministro del Presupuesto. Los socialdemócratas, por su parte, que asisten desde fuera al duro enfrentamiento entre los dos grupos políticos, opinan que lo mejor sería unificar en el próximo Gobierno las carteras del tesoro y del presupuesto, porque en este momento tan difícil es imposible llevar adelante una política económica con dos caballos que tiran cada uno por un lado.

No hay que olvidar, en fin, que las declaraciones de Mariano Rumor al salir del palacio del Quirinal confirman, en definitiva, que la preocupación principal del próximo Gobierno tendrá que ser la lucha contra los aumentos de los precios, que ponen en trance realmente crítico los balances de millones de familias. Esto no es óbice para que se encuentren las fórmulas adecuadas, siguió explicando Rumor, que permitan defender a fondo el máximo desarrollo de la producción y el aumento de los puestos de trabajo.

Según se afirma en los pasillos de la cámara de diputados, si Rumor fracasara en su intento de formar un nuevo Gobierno cuadripartito de centro-izquierda, el encargado podría pasar al líder democristiano Flaminio Piccoli, jefe de la minoría de la democracia cristiana en la Cámara, que ha hecho saber ya que el proyecto de los socialistas, de llegar a un gabinete de centro-izquierda sin los republicanos, no podrá ser aceptado.

Nixon veta un proyecto de ley sobre el "problema energético"

WASHINGTON, 6. (Efe).— El Presidente Richard Nixon vetó hoy un proyecto de ley encaminado a enfrentar el "problema" energético, disponiéndose esta noche a explicar al pueblo norteamericano sus razones para oponerse a una reducción en los precios de la nueva producción petrolífera.

El primer mandatario, quien fue precisamente el que solicitó el pasado año del congreso una legislación de emergencia para enfrentarse a la crisis energética

por la que atraviesa Estados Unidos, decidió hoy vetar el proyecto que le fue presentado por considerar que su aprobación llevaría al indeseable racionamiento de gasolina.

La legislación preveía que el precio del petróleo producido a partir de 1972 descendiera de 10,35 a 5,25 dólares por barril, dejando libertad a la administración para que elevara este precio hasta 7,09 dólares por barril.

Nixon estima que ello únicamente llevaría a las empresas a reducir su producción y obligaría al gobierno a imponer un racionamiento que, entre otras cosas, costaría 1.500 millones de dólares al año y requeriría una burocracia de más de 17.000 personas.

En su última conferencia de prensa del Presidente Nixon afirmó, ante el escepticismo de su audiencia, que la "crisis" energética había pasado convirtiéndose en un mero "problema" realcando una vez más su deseo de no tener que llegar al extremo de implantar un racionamiento a nivel nacional, a lo que precisamente le autoriza la legislación que acaba de vetar.

Esta noche, en menos de dos semanas, Nixon volverá a dirigirse a sus súbditos a través de radio y televisión, y aunque se espera que las preguntas de los periodistas giren en torno al cada vez más candente tema del Watergate, es seguro que el presidente pondrá todo su énfasis en explicar su oposición a que los precios de los crudos disminuyan a casi la mitad de su actual valor.

DONACION ESPAÑOLA DE MEDICAMENTOS A BOLIVIA

LA PAZ, 6. (Efe).— El embajador de España, Eduardo Sánchez Ontiveros, entregó ayer, en La Paz, una donación valorada en 100.000 dólares (unos 6 millones de pesetas), consistente en medicamentos, con destino a las víctimas bolivianas de las inundaciones, derrumbamientos y otras catástrofes naturales, que afectan a varias regiones del país.

Amplias zonas de Bolivia se vieron afectadas por fuertes lluvias, las mayores caídas en los últimos cincuenta años.

El diplomático español entregó ayer los medicamentos al subsecretario del Ministerio de Defensa General Oscar Quiroga Terán.

La carga fue transportada desde España por "Iberia"

Italia el país más pobre de la CEE

LONDRES, 6. (Efe).— Italia es el eslabón más débil en la cadena europea, comenta hoy el diario "Times" en un editorial.

La tremenda pobreza de Sicilia y el Mezzogiorno: el subdesarrollo crónico de los servicios sociales, la corrupción que afecta a todas las zonas de la vida pública son los defectos que los italianos más ilustrados y liberales cada vez ven menos espacio de remediar por medios democráticos.

"Hemos llegado a una fase en la que incluso el partido comunista duda de explotar un importante escándalo en el que se ven implicados seis ministros y las secretarías de los partidos gobernantes por temor al daño que originaría a la democracia en conjunto", añade "Times".

A UN AÑO DE LA TRAGEDIA

"Le Canard Enchaîné" acusa a los controladores militares de la catástrofe de los dos aviones españoles

Las conclusiones de la comisión investigadora, aún sin conocer

PARIS. (Del correspondiente de Pyresa, Enrique LABORDE.)

Un año después de la catástrofe aérea en el cielo de Nantes, «Le Canard Enchaîné», acusa formalmente a los técnicos del plan «Clement Marot», de ser total y absolutamente responsables de la colisión en vuelo de dos aviones comerciales españoles: un «Convair Coronado» de la compañía «Spantax» y un «DC-9» de la compañía «Iberia».

Como se recordará (hay cosas que no se olvidan), a causa de la navegación aérea, el Gobierno sustituyó al personal civil por los especialistas militares. El cinco de marzo de 1973, a las 12 horas y cincuenta y cuatro minutos, los dos aviones citados anteriormente entraron en colisión a 9.600 metros de altura. El «DC-9» de «Iberia» estalló y el «Convair Coronado» de «Spantax», pudo aterrizar en el aeropuerto Cognac, pese a tener un ala desgarrada. Balance: 68 muertos. Mientras tanto, los «controladores» de Mont-de-Marsan y de Brest, ignoraban lo ocurrido y durante veintidós minutos mantuvieron un diálogo en el que no faltaron las notas desenfadas. Irresponsables y de una irritante desovoltura sobre la incógnita que representaban esos dos aviones «perdidos» por la incompetencia de esos titulados «técnicos de la navegación aérea».

TOTAL INCOMPETENCIA

Como se recordará (insistimos: hay cosas que no se olvidan) a las pocas horas del desastre, el entonces Ministro de Transporte (actualmente Ministro de las Fuerzas Armadas), Robert Galley, sin esperar a la reunión de la comisión investigadora, culpó al piloto del «Convair Coronado», Comandante Arenas, de todo lo ocurrido. Todas las organizaciones profesionales de pilotos de línea defendieron a su colega español y demostraron ante la prensa internacional la culpabilidad íntegra de los «técnicos» del plan «Clement Marot». Es más, ahora se sabe que en el salvamento del aparato de la «Spantax» cooperó de modo decisivo un avión de «Iberia», que se dirigía a San Sebastián y que estableció el enlace entre el «Convair Coronado» y el supuesto «control» de Mont-de-Marsan. El citado avión de «Iberia» pide urgentemente a Mont-de-Marsan la frecuencia radar del aeropuerto de Burdeos para llevar a cabo un aterrizaje de urgencia. «¿Burdeos o Burgos?», le contestan los «controladores» de Mont-de-Marsan.

El drama, prosiguió durante veintinueve minutos. El «Convair Coronado», el ala izquierda desgarrada hasta el reactor, con noventa y un pasajeros a bordo, zasca desesperadamente un camino de aterrizaje. Pero en Mont-de-Marsan no saben nada de nada, ni tan siquiera lo ocurrido en el cielo de Nantes. Cuando llama al aeropuerto de Burdeos, se le pregunta con toda naturalidad: «¿Es que se encuentra usted en dificultad?». La respuesta le llega de otro avión español: «Gracias por su ayuda, el «Convair Coronado» ha aterrizado sin novedad, en el aeropuerto de Cognac». En suma: gracias al piloto del vuelo «IB 163», que se dirigía a San Sebastián, se pudo salvar el avión de «Spantax».

La operación se llevó a cabo entre españoles. Mientras tanto, el diálogo entre los «controladores» militares, que ignoraban todo lo ocurrido, es mejor no repetirlo, mucho mejor, para ellos, naturalmente.

UN AÑO DESPUES

Al año de esa catástrofe, ¿dónde están las conclusiones de la comisión investigadora? ¿Sobre quién recae la responsabilidad de la catástrofe? A las veinticuatro horas del «accidente», el Jefe de Estado Mayor del ejército del Aire, General Grigaut, dirigía a sus hombres el siguiente mensaje: «El ejército del Aire, responsable —por órdenes del Gobierno— del cielo francés, está profundamente apenado por el accidente que ha enlutado el transporte aéreo. La investigación del Ministerio de Transporte, aclarará las causas de esa catástrofe y las responsabilidades inherentes. Los elementos que poseo, demuestran que el control militar ha cumplido con su deber...». Ha pasado un año. ¿Dónde están las conclusiones finales de la investigación? ¿Dónde las causas y las responsabilidades?

Algún día —quizá, puede ser, probablemente, acaso, tal vez...— se sabrá la verdad. Por ahora, lo que se sabe no es muy edificante que digamos.

po de aterrizaje. Pero en Mont-de-Marsan no saben nada de nada, ni tan siquiera lo ocurrido en el cielo de Nantes. Cuando llama al aeropuerto de Burdeos, se le pregunta con toda naturalidad: «¿Es que se encuentra usted en dificultad?». La respuesta le llega de otro avión español: «Gracias por su ayuda, el «Convair Coronado» ha aterrizado sin novedad, en el aeropuerto de Cognac». En suma: gracias al piloto del vuelo «IB 163», que se dirigía a San Sebastián, se pudo salvar el avión de «Spantax».

La operación se llevó a cabo entre españoles. Mientras tanto, el diálogo entre los «controladores» militares, que ignoraban todo lo ocurrido, es mejor no repetirlo, mucho mejor, para ellos, naturalmente.

UN AÑO DESPUES

Al año de esa catástrofe, ¿dónde están las conclusiones de la comisión investigadora? ¿Sobre quién recae la responsabilidad de la catástrofe? A las veinticuatro horas del «accidente», el Jefe de Estado Mayor del ejército del Aire, General Grigaut, dirigía a sus hombres el siguiente mensaje: «El ejército del Aire, responsable —por órdenes del Gobierno— del cielo francés, está profundamente apenado por el accidente que ha enlutado el transporte aéreo. La investigación del Ministerio de Transporte, aclarará las causas de esa catástrofe y las responsabilidades inherentes. Los elementos que poseo, demuestran que el control militar ha cumplido con su deber...». Ha pasado un año. ¿Dónde están las conclusiones finales de la investigación? ¿Dónde las causas y las responsabilidades?

Algún día —quizá, puede ser, probablemente, acaso, tal vez...— se sabrá la verdad. Por ahora, lo que se sabe no es muy edificante que digamos.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

IMPORTANTE ATRACO A UNA JOYERIA DE VALMARANA (ITALIA)

Sustrajeron cincuenta kilos de oro y otros tantos de plata

VICENZA (Italia), 16. (Efe).— Cincuenta kilos de oro y otros cincuenta de plata, así como un millón y medio de liras (unas 120.000 pesetas) en efectivo, constituyeron el botín de un singular atraco perpetrado anoche contra la joyería «Marotto» de Valmarana (Vicenza).

La primera fase del robo comenzó poco antes de media noche, cuando el propietario de la joyería estaba saliendo del local y se encontró con cinco individuos que le estaban esperando. Los desconocidos le agredieron y luego le obligaron a volver a la joyería, pero el hombre les dijo que no tenía consigo la llave de la caja fuerte.

Los malhechores, entonces, hicieron subir al propietario a bordo de un vehículo, y le obligaron a pasar recogiendo, de casa en casa, al director, la secretaria y dos empleados de la joyería, retornando seguidamente en dos vehículos al local, donde hicieron que el director les abriera la caja fuerte.

Una vez con el botín en su poder, y tras amenazar con represalias a los atracados, el grupo se dio a la fuga, alejándose velozmente en un «BMW». Poco más tarde, varias patrullas de policía y carabinieri establecieron puestos de control en las carreteras de salida de la ciudad, e iniciaron la búsqueda de los responsables del audaz asalto, sin que, por el momento, haya sido hallada pista alguna para orientar las investigaciones.

IMPORTANTE ROBO DE PASAJES AEREOS

NUEVA YORK, 6. (Efe).— Mauricio Taiman, de 58 años de edad, un agente teatral que se encuentra en España, y Richard Messina, de 39 años, que se supone se halla en México, figuran entre las personas implicadas en relación con el robo de más de siete mil pasajes de líneas aéreas, valorados en dos millones de dólares (unos ciento veinte millones de pesetas), informó hoy la policía neoyorquina.

La mayoría de los pasajes fueron robados de una empresa de transporte de Newark (Nueva Jersey) y de una agencia de viajes de California. Los billetes se hacían válidos por medio de placas robadas o falsificadas de agencias de viaje o compañías aéreas y eran vendidos, después, en bares, salones de belleza y restaurantes en Las Vegas (Nevada), Nueva York y Nueva Jersey.

DOS POLICIAS MUERTOS EN SAN SALVADOR

SAN SALVADOR, 6. (Efe).— Dos guardias nacionales resultaron muertos hoy, aproximadamente a las 18:00 hora española,

durante el asalto que perpetraron el consejo central de elecciones ocho desconocidos.

Una empleada dijo que los ocho individuos irrumpieron en el interior de las oficinas del consejo central de elecciones y a la voz de «alto, paren», sacaron armas de fuego y atacaron a los guardias, que murieron en el acto e hirieron a otros empleados.

Añadió que cuando regresó después de esconderse encontró numerosos expedientes que habían sido quemados por los asaltantes.

Se dijo también que los desconocidos habían lanzado bombas incendiarias.

El presidente del consejo central de elecciones, José Vicente Vilanova, condenó el atentado. Dijo que los terroristas son anarquistas que quieren impedir que las elecciones del próximo domingo se celebren dentro de un clima de tranquilidad.

A 648 MILLONES DE PESETAS, ASCIENDE LA DEUDA DE LA «HORIZON HOLIDAYS»

LONDRES, 6. (Efe).— En unos cuatro millones y medio de libras esterlinas (unos 648 millones de pesetas) se han fijado las deudas de la compañía de «Tour Operators», «Horizon Holidays» en la reunión plenaria de acreedores de la misma que se ha celebrado hoy en Londres.

Hoteleros del extranjero —españoles, griegos, austriacos, y tuncinos entre los principales—, la compañía aérea «British Caledonian», las firmas italianas que imprimían los folletos de propaganda de la empresa, el «National Westminster Bank», figuran entre los acreedores con prioridad de reclamaciones.

En la reunión, se informó a estos que solamente se podrá disponer para hacer frente a las deudas de 1.200.000 libras esterlinas (unos 262 millones de pesetas).

Los acreedores acordaron que «Horizon Holidays» sea disuelta voluntariamente, designándose para ello dos liquidadores. Los presentes acordaron igualmente enviar al juzgado que tramita el expediente de liquidación obligatoria de la compañía una moción pidiendo que dicha liquidación sea considerada voluntaria.

«Horizon Holidays» ha cambiado ahora su nombre por el de «H. H. Realisations Limited», tras la operación de adquisición por la empresa aérea y de viajes «Court Line» del «buen nombre» de la compañía en quebra.

DE TODO EL MUNDO

La venganza del bombero o reajuste matrimonial

LONDRES, 6. (Efe).— El bombero William Phillips decidió vengarse cuando se enteró de que su mujer se había ido con otro.

Cuando se hallaba sumido en estos pensamientos recibió la llamada telefónica de la mujer de su rival. Charlaron, hicieron amistad y ahora Phillips, de 45 años y Kathleen Wright se han casado.

El nuevo matrimonio ha contado el caso a la prensa al salir del juzgado londinense que les ha concedido el divorcio de sus respectivos cónyuges.

«Al enterarme de que mi mujer, Maureen se había ido con Leonard Wright, de 50 años, pensé matarlo, dijo Phillips. Cuando más desesperado estaba, una voz femenina me decía por teléfono: «Usted no me conoce. Soy la esposa del hombre que se ha ido con su mujer» y como la señora Wright estaba también decidida a vengarse concertaron una entrevista para ponerse de acuerdo.

Y en la entrevista decidieron divorciarse de sus respectivos cónyuges y casarse después.

Phillips y la señora Wright abandonaron el juzgado cogidos del brazo. Detrás de ellos, cogidos también del brazo iban Wright y la señora Phillips. Todos tan contentos. Wright ha sido condenado a pagar las costas de ambos divorcios. Y colorín colorao...

La flota petrolera mundial

LONDRES, 6. (Pyresa).— A comienzos de año, el tonelaje total mundial de petroleros en funcionamiento ascendió a 251 millones de toneladas de peso muerto, es decir, unos 187 millones de toneladas más que a mediados de 1973.

Por otra parte, los pedidos totales de petroleros a los astilleros mundiales ascendían el 1 de enero a 210 millones de toneladas de peso muerto, con un aumento de 372 millones de toneladas en el mismo período de seis meses.

Los pedidos incluyen 504 petroleros, muchos de ellos de 200.000 toneladas, aunque 178 sobrepasarán las 300.000.

El 49,9 por ciento del tonelaje total se construirá en Japón, el 9,8 en Suecia, el 5,7 en Alemania Occidental, el 5,3 en España, el 4,5 en Gran Bretaña, el 3,7 en Noruega y el 3,5 en Francia.

Automóviles por electricidad

MOSCU, 6. (Efe-Reuter).— Ingenieros soviéticos han diseñado una serie de furgonetas movidas por electricidad con capacidad para transportar 600 kilos de peso, a unos 60 kilómetros por hora, informa hoy la agencia «TASS».

Uno de estos vehículos se desplazó una distancia de 40 kilómetros sin recargar baterías.

También están trabajando en la construcción de un «microbús» en el que funcionan combinados un motor eléctrico y otro de combustión interna, que produce mucho menos ruido y despide bastantes menos gases contaminantes que los vehículos convencionales, dice la misma agencia soviética.

Añade que el prototipo del «microbús» fabricado en Moscú tiene capacidad para siete pasajeros, marcha a una velocidad de 30 kilómetros por hora y su autonomía depende únicamente de la capacidad de su depósito de combustible.

GOLDA MEIR FORMA NUEVO GOBIERNO

Mosen Dayan sigue en el de Defensa

JERUSALEN, 6. (Efe-Upi).— He aquí la lista del nuevo gabinete israelí de Golda Meir, facilitada esta noche:

- Primer Ministro: Golda Meir, 75 años (partido laborista).
- Ministro de Defensa: Mose Dayan, 58 años (laborista).
- Viceprimer Ministro: Yigal Allon, 57 años (laborista).
- Asuntos Exteriores: Abba Eban, 59 años (laborista).
- Finanzas: Pinhas Sapir, 65 años (laborista).
- Sanidad: Victor Shemtov, 54 años (laborista).
- Agricultura: Haim Givata, 73 años (laborista).
- Comercio, Industria y Desarrollo: Haim Bar-Lev, 50 años (laborista).
- Policia: Sholomo Hillel, 70 años (laborista).
- Justicia: Haim Zadok, 61 años (laborista).
- Trabajo: Yitzhak Rabin, 70 años (laborista).
- Inmigración: Sholomo Rosen, 69 años (partido mapam).
- Vivienda: Yehoshua Rabonwitz, 69 años (laborista).

Información: Shimon Peres, 51 años (laborista).

Turismo: Moshe Kol, 71 años (partido independiente liberal).

Comunicaciones: Aharon Azen, 57 años (laborista) Ministro sin cartera: Israel Galili, 65 años (laborista).

HA FALLECIDO EL MUSICO ARGENTINO LUCIO DEMARE

BUENOS AIRES, 6. (Efe).— Falleció hoy aquí el músico y compositor de tangos Lucio Demare, a los 67 años víctima de una larga y penosa enfermedad.

En el año 1929 formó en Madrid el trío Irusta-Fugazzotti-Demare, debutando en el «Teatro Maravillas» con el que recorrió toda España.



WILSON ADVIERTE A SUS CORRELIGIONARIOS

# Habrán elecciones generales a corto plazo en INGLATERRA

El próximo martes se inaugurará el nuevo parlamento

LONDRES, 6 (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra).— No se sabe cuándo serán las próximas elecciones generales. La duración del nuevo parlamento es una incógnita, pero todos los vaticinadores parecen mostrarse de acuerdo en apreciar a mister Wilson de que no las tenga todas consigo, y de que no planea a largo plazo, porque su ascensión al poder puede haber sido sólo eventual.

Esta mañana, tras la reunión del comité parlamentario, Wilson ha hecho resaltar que no ha formado un gobierno de circunstancias, o para salir del paso. Ha puesto de manifiesto que espera que su mandato se prolongue, al menos, por un año más. Después de esto, al parecer, el nuevo Primer Ministro tiene pensado convocar nuevas elecciones.

En lo que dure su administración, Harold Wilson tendrá por guía los postulados del manifiesto laborista para gobernar el país.

Dicho manifiesto —conviene recordar— se orientaba hacia la nacionalización del petróleo del Mar del Norte; el aumento de las imposiciones fiscales; la reducción del gasto público y de los presupuestos de defensa y, por último, la revisión de los acuerdos con el mercado común.

**EMPRESA DIFÍCIL**

Ahora la prioridad más urgente, a la que deberá atender este gobierno, es, sin duda, negociar un armisticio laboral; y además restablecer la normalidad en los centros de trabajo, paliar la anemia económica que ha producido la semana de tres días y, dar al traste con la huelga en las minas. Por si esto fuera poco, los laboristas, al hacerse con el poder, han asumido la responsabilidad de degollar al monstruo de siete cabezas de la inflación. La verdad es que toda esta rémora de dificultades habían sido barridas del primer plano de la actualidad, con la excitación de los controvertidos comicios del último día de febrero. Pero continuaban ahí, vivos y coleando. Todos estos problemas aguardan el remedio de la taumaturgia laborista. Sólo la acción millagrosa de un gobierno con mano de santo puede hacer levantarse a la tullida industria inglesa.

La empresa es difícil y arriesgada. Por eso, a sabiendas de la bravura del toro que tiene que lidiar, nadie le arriera la ganancia a mister Wilson. A escala internacional tiene ante sí a una Europa que promete tratarle con desafecto, por sus desplantes y ataques al Mercado Común. Tampoco goza mister Wilson de excesivas simpatías entre los leques del petróleo, cuyas enemistades se han granjeado por sus coquetos con el gobierno de Israel.

**OPOSICIÓN MAYORITARIA**  
Intramuros, le acecha también el peligro de una oposición mayoritaria. Ya no son esta vez los conservadores quienes exigirán cuentas al poder, sino también los

liberales, los nacionalistas y los unionistas. Gobernar con un parlamento tan varlopiado y con una mayoría de tan sólo tres escaños no va a ser ciertamente juego de niños.

Hoy, los 635 nuevos diputados acudieron a Westminster a estreñar sus escaños flamantes. En los Comunes, a media tarde, no cabía la punta de un alfiler. Por una vez tan sólo, los parlamentarios dieron de lado a sus descargas dialécticas y al fuego de mortero que suele desencadenarse los días de enconado debate. Hoy, como aquel que dice, se tomaron un respiro. Todo fueron parabienes, comedimientos, buenos deseos y mejores votos. Hoy, por ejemplo, el jefe de la oposición felicitó al jefe del Gobierno por su triunfo en las elecciones, deseándole, de paso, muchos aciertos en su gestión gubernativa. luego, por unanimidad, la cámara reeligió a Selwin Lloyd como «speaker» o Presidente de dicha asamblea. El «speaker», según la tradición, es el hombre que siempre está más solo en toda Inglaterra.

**ADVERTENCIA DE WILSON A LOS DIPUTADOS LABORISTAS NUEVAS ELECCIONES**

LONDRES, 6 (Efe).— La primera confirmación de las predicciones de nuevas elecciones parlamentarias en Gran Bretaña se produjo hoy de boca del Primer Ministro, Harold Wilson, quien avisó a los 301 diputados de su partido en los Comunes que deben estar preparados para una posible elección general a corto plazo.

**EL MARTES PROXIMO, APERTURA DEL PARLAMENTO**

LONDRES, 6 (Efe).— La Reina Isabel II de Inglaterra inaugurará el nuevo parlamento británico el próximo martes día 12, aunque sin el ceremonial acostumbrado, ha anunciado hoy el palacio de Buckingham.

Los 635 diputados elegidos el pasado día 28, se han encontrado por primera vez esta mañana en la Cámara de los Comunes, donde en una ceremonia informal de presentación mutua se han sentado por primera vez los conservadores en el lado de la oposición, junto a los liberales y los unionistas del Ulster. Con el Gobierno se han sentado los nacionalistas escoceses y galeses y los independientes.

**SEGUIRA ADELANTE EL «CONCORDE»**

LONDRES, 6 (Efe).— El programa del avión supersónico de pasajeros «Concorde» seguirá adelante bajo el nuevo gobierno laborista, según se estima hoy en círculos políticos londinenses.

El proyecto tomó cuerpo bajo el anterior gobierno laborista de Harold Wilson y no parece que ahora vaya a cambiar de idea.



LONDRES. — El nuevo jefe del gobierno británico, Harold Wilson, saluda a su llegada al núm. 10 de Downing Street, su residencia oficial. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

## Incógnita postura del nuevo Gobierno inglés ante la CEE

La reunión agrícola, el primer paso comunitario del gabinete de Wilson

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.)

El sentido de la conciliación y el instinto para el compromiso son los dos ingredientes imprescindibles para que el gabinete laborista formado por Wilson sea viable. Ambas virtudes se inscriben perfectamente en la tradi-

ción del pragmatismo británico y ahora especialmente apreciadas en Bruselas, donde la entrada en el poder de los laboristas se estimaba como un riesgo innegable para la Comunidad y una posibilidad —no meramente teórica— de que los británicos diesen marcha atrás en sus compromisos con la Europa de los «Nueve».

Es pronto todavía para saber cómo actuará el nuevo Gobierno británico dentro del Mercado Común. Curándose en salud, la Comisión Europea estimaba esta mañana, según reveló uno de sus portavoces, que no sería una catástrofe el aplazamiento de la reunión de los ministros de Agricultura de la CEE, prevista para el próximo lunes, a condición de que antes del primero de abril pudiesen ser definitivamente fijados los precios agrícolas. Desde esta perspectiva, la primera locución del nuevo Gobierno británico la tendremos a escala europea en la reunión agrícola, en la que los laboristas serán seguramente tan exigentes como los conservadores que les han precedido a la hora de considerar el impacto que los precios agrícolas puedan tener en la cesta de la compra.

### CUATRO AÑOS DE TRABAJOS FORZADOS PARA UN DESIDENTE RUSO

MOSCU, 6 (Efe-Reuters).— Viktor Khaustov, joven disidente, ha sido condenado a cuatro años de trabajos forzados acusado de efectuar actividades contra el estado al distribuir propaganda clandestina.

Khaustov ha cumplido antes una sentencia de tres años en un campo de trabajo entre 1967 y 1970.

Se cree que se designó la ciudad de Orel para celebrar el proceso para evitar que sus amigos de Moscú y los corresponsales extranjeros asistieran a presenciar el juicio.

**TENDENCIAS ATLANTISTAS**

De momento, se observa aquí que tanto el nuevo Secretario del Foreign Office, James Callaghan, como el Ministro del Interior, Roy Jenkins, cuyo europeísmo a prueba de bomba le valió sucesivamente los premios Carliomagno y Sel' Ann, así como el Canciller del Eschquer Denis Healey, son gente más bien moderada de los que no cabe esperar ningún gesto de ultimatum, en relación con el Mercado Común, gesto inútil, además, en un gobierno minoritario que no puede enfrentarse tan lindamente con la Cámara de los Comunes. Pero si esta furia anticorporativa se excluye a priori, mientras no se modifiquen las circunstancias, hay algo que al menos los franceses verán con particular desagrado: me refiero a las tendencias atlantistas del nuevo Gabinete, personificadas de manera particular en Denis Healey, que, siendo marxista en su época de estudiante, es ahora el más entusiasta partidario de la OTAN. Este viento atlantista no agrada a Francia en estos momentos particularmente, y acaso refuerce en París la sensación de soledad que siente sus representantes en los consejos de la Comunidad Europea.

En cualquier supuesto, los que ponían el grito en el cielo ante la eventualidad de un triunfo laborista aparecen ahora más calmados y tienen argumentos para pensar que el vendaval del partido laborista no será capaz de desarraigar a Gran Bretaña del Mercado Común. Entre los argumentos que se citan a este propósito hay dos que se destacan: el primer año de permanencia en la CEE no ha sido negativo para Gran Bretaña; en segundo término, ahora que los ingleses necesitarán dinero de todas partes —se habla de un empréstito de cuatro mil millones de libras— estar dentro de la Europa de los «Nueve» puede ser una garantía apreciable y, en todo caso, es mejor que seguir en el aislamiento insular.

## PARIS: La primera parte del Consejo de Ministros, transmitida por la televisión francesa

PROLOGO DE POMPIDOU PIDIENDO LA SOLIDARIDAD ENTRE LOS PARTIDOS

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

El primer consejo de ministros del tercer gobierno Messmer se ha celebrado hoy en la sala Murat del Eliseo bajo la presidencia del Jefe del Estado, con una novedad: la retransmisión en directo por la televisión, del primer cuarto de hora de esta «continuidad ministerial restringida», a la que el Presidente Pompidou ha expuesto su punto de vista sobre la misión de todos y de cada uno. El Presidente subrayó la necesidad de la solidaridad ministerial y puntualizó la línea política a seguir, que se resume en dos palabras: prever y actuar.

Por vez primera, se ha suprimido la clásica foto de familia para sustituirla por algo más vivo: la televisión y, con ella, las imágenes de la entrada del Presidente de la República y la instalación en sus asientos de los miembros del consejo.

Para darle más carácter a esta escena, el Presidente pronunció unas palabras de prólogo que terminaron con un afectuoso «ahora manos a la obra...». A partir de ahí, la televisión se retiró por el foro. El consejo de ministros comenzaba de verdad.

No obstante, conviene exponer en detalle algunas de las frases pronunciadas por el Presidente de la República en el momento de iniciar sus funciones el nuevo gobierno.

**SOLIDARIDAD ESTRICTA**

Dos puntos retiene la atención de los observadores, de cuantas recomendaciones, hizo el Presidente en esa especie de brindis inaugural. «Primero. Es esencial que se respete estrictamente la solidaridad ministerial sobre las grandes orientaciones definidas por el gobierno y por mi mismo, segundo, conviene que cada ministro en público, no se solidarice con las decisiones adoptadas por el gobierno, unas decisiones que son adoptadas por todos y cada uno».

El Presidente, redondeó esa doble advertencia con una breve lección de ética: «Cada Ministro tiene una responsabilidad individual, pero también colectiva. Es

necesario que el Gobierno manifieste su voluntad de acción en este año, que será, en muchos aspectos, bastante difícil. No hay que esperar la tormenta o contenerse con gobernar al día. El Gobierno debe tener una política, una voluntad de prever y actuar, sólo así se goberna».

**PLAN ENERGETICO**  
Hoy el consejo de ministros se ha ocupado de un plan energético que el Primer Ministro expone a los franceses a través de la televisión.

El plan energético, será un llamamiento al sentido común. En materia de petróleo, casi se hablará de gotas como en las dosis de algunos medicamentos. Cada gota contará para el futuro del país. Se acabó el alegre despilfarrero de ese combustible, porque de su economía dependerán el pleo empleo y el mantenimiento de las exportaciones. Para reducir el papel del petróleo en el aprovisionamiento energético, el Gobierno adoptará el plan de construcción de 13 centrales nucleares en dos años. Esos trece mil millones de francos, saldrán de un esfuerzo colectivo. Asimismo, se fomentarán las importaciones de carbón y de gas natural. Pero por lo que se refiere al petróleo, aun cuando se mantendrá la política de los acuerdos entre estados, tampoco se caerá en la facilidad, que suele salir muy cara. En este sentido, se recuerda que en diciembre último, en plena crisis, se firmó con la Arabia Saudí un contrato sobre la compra de treinta millones de toneladas en tres años. Al parecer la operación ha salido más cara de lo que se esperaba y no se repetirá en el futuro, a menos que todos entren en razón.

Y de nuevo se habla de la solidaridad europea en materia de

energía. Si la solidaridad es la que se manifestó a finales del pasado año será mejor que cada cual navegue por sus propios medios. Por todo ello habrá que esperar a la publicación del plan energético que hoy se ha sometido a los últimos toques del «nuevo» gobierno, para saber a que carta habrá que quedarse en materia de energía y de precios. Todo lo demás, son hipótesis de trabajo y variaciones sobre un mismo tema. En fin como un símbolo del estado de la cuestión el abandono de la explotación comercial del transatlántico «France», el mayor del mundo. La hora no es la de los grandes transatlánticos sino la de los botes de salvamento. Y desgraciadamente, del salvase quien pueda. Todo lo demás, son ganas de hablar por hablar. Y esa política, se quedó hace mucho tiempo en los polvorientos «archivos parlamentarios».

**Por su postura en el caso Solsenitsyng**

## FRICCIONES ENTRE SUECIA Y EL ESTE

ESTOCOLMO. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto DE LA IGLESIA.)

El jugar a «conciencia del mundo» es algo que, esporádicamente, le cuesta a Suecia serios disgustos con sus vecinos del este y del oeste. Los dos últimos ataques sufridos por la política sueca proceden ambos del Este: Unión Soviética y Finlandia. En un comentario difundido ayer noche por la agencia «Tass», firmado por el influyente Jurí Kornilov, se acusa a los líderes de los partidos políticos suecos de ser «reaccionarios antisoviéticos» por haberse prestado al juego de la propaganda occidental en su enjuiciamiento del caso Solsenitsyng. «Tass» se sorprende de que no sólo los conocidos reaccionarios suecos sino incluso algunos líderes habitualmente progresivos

—alusión directísima al premier Olof Palme— hayan participado en las «extrañísimas discusiones que tuvieron lugar en el Parlamento sueco hace unos días». En vez de discutir el tema del día —el proyecto de nueva constitución— los políticos suecos habrían aprovechado para hacerle el juego a los antisoviéticos y algunos incluso habrían llegado a decir —señala la «Tass» con ironía— que la expulsión de Solsenitsyng amenazaría la distensión Este-Oeste. «Tass» concluye advirtiendo que los políticos suecos han esgrimido el tema con fines exclusivamente internos, para hacer política en su propia casa. La observación de la agencia «Tass» —en justicia hay que decirlo— no está del todo equivocada, pues es sabido que el sanedrín de Estocolmo no se cansa de hurgar en los problemas de muchos Estados soberanos para intentar convencer a los suecos de lo bien que viven a pesar del frío y los impuestos.

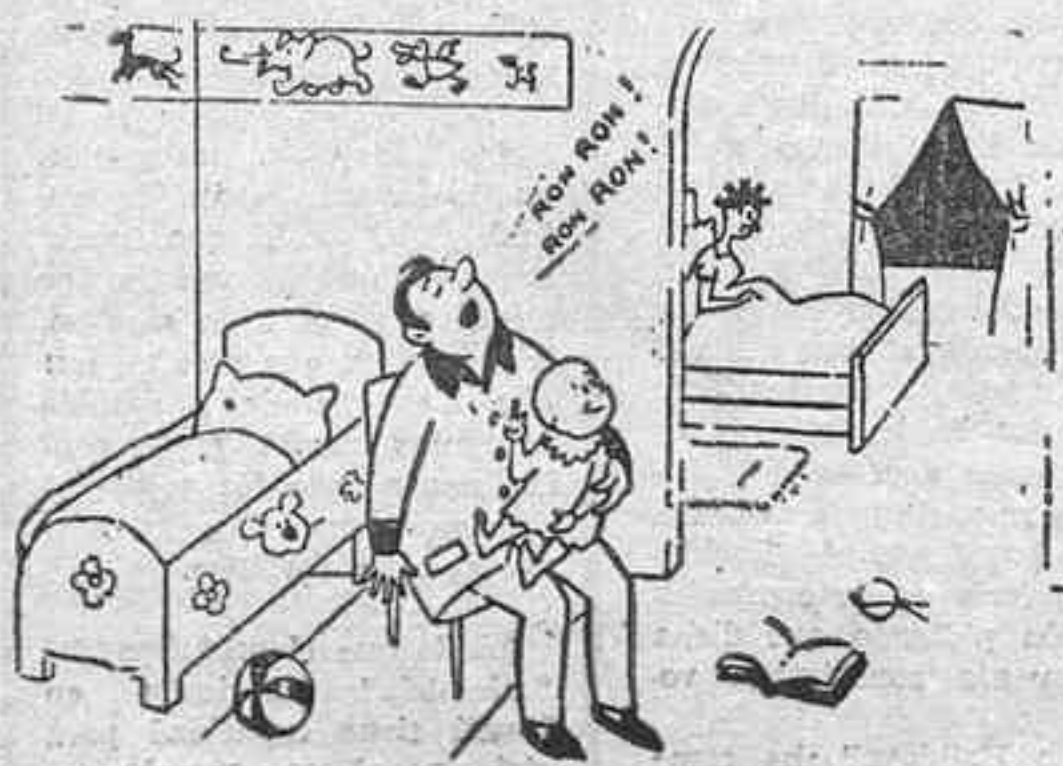
En lo que concierne a Finlandia, el asunto ya es otro cantar. Ahí no se trata de la «conciencia del mundo» de los suecos sino, más bien, de la falta de conciencia del Gobierno de Estocolmo. Como ya se ha escrito en los últimos meses, la total puesta al desnudo de los servicios de inteligencia militares suecos descubrió una serie de anomalías y delitos de índole político-exterior.

Dado lo vasto del tema, pues son muchos los países perjudicados, baste por el momento referirnos a Finlandia. Los finlandeses no han visto con buenos ojos que la «I.B.» sueca realizara un desembarco secreto en Finlandia, en compañía de la «C.I.A.», ni que sometiera a investigación la vida privada del Presidente Kekkonen. Tampoco apreciaron que los suecos montaran en su territorio y desde sus aguas jurisdiccionales un complejo sistema de escuchas radiofónicas sobre la Unión Soviética. Hay

pruebas de que agentes suecos han permanecido frente a Leningrado y en la misma frontera ruso-finesa con todo un cargamento de material electrónico.

El Ministro sueco de Asuntos Exteriores, Andersson, tuvo que salir en su día hacia Helsinki para jurar y perjurar que la cosa no era así, pero los fineses no parecen dispuestos a creerlo. Después de varios días de continuas revelaciones y protestas —especial las del «Hita-Sanomata»— el Parlamento finlandés ha sido requerido para que efectúe una completa investigación. La policía finesa de seguridad y numerosos ministerios han sido puestos en acción y, aunque no se espera sino un tupido velo, lo cierto es que el escándalo de la «I.B.» ha creado en Finlandia mucha más conciencia de que presuma Estocolmo ha mostrado precioso los servicios de una buena laborista.

## HUMOR



-Querido, ¿has logrado dormirlo? -Si mamá.